

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

高棉局勢瞬息萬變

越共民解進攻

倫敦呼籲自由國家急援高棉

泰國組四十人聯合政府執政

【合衆國際社倫敦廿二日電】泰國政府今日宣佈一項新憲法，並任命一名新總理，以領導一個新的聯合政府。泰國國王普密蓬於今日下午在曼谷宣佈這項消息。新憲法將使泰國政府由現時的軍政府轉變為一個民選政府。新總理將由泰國各界代表組成的一個委員會選出。泰國政府今日宣佈，將與越南民主共和國（北越）達成一項和平協議，以結束兩國之間的衝突。這項協議將使北越軍隊撤出泰國境內，並允許泰國政府恢復對該地區的控制。泰國政府今日還宣佈，將與高棉共和國（高棉）達成一項和平協議，以結束兩國之間的衝突。這項協議將使高棉軍隊撤出泰國境內，並允許泰國政府恢復對該地區的控制。泰國政府今日還宣佈，將與寮國（寮國）達成一項和平協議，以結束兩國之間的衝突。這項協議將使寮國軍隊撤出泰國境內，並允許泰國政府恢復對該地區的控制。

北越集結主力 企圖進攻南越

警告前王保大不容返回南越

【美聯社河內廿二日電】北越政府今日宣佈，將集結其主力部隊，企圖進攻南越。北越政府今日還宣佈，將不容許前南越國王保大返回南越。北越政府今日還宣佈，將不容許前南越國王保大返回南越。

【美聯社倫敦廿二日電】英國政府今日宣佈，將向高棉共和國提供軍事援助。英國政府今日還宣佈，將向高棉共和國提供軍事援助。英國政府今日還宣佈，將向高棉共和國提供軍事援助。



三洋彩色世界

18" CTP431

- *全IC及原子粒電路，畫面即開即現
- *採用PAL電路系統，自動調節顏色
- *畫面特別鮮豔奪目
- *自動選台型，轉台方便準確
- *Hi-Fi音響設備，清晰悅耳
- *另備有13吋及16吋兩種款式以供選擇

服務快捷 現貨分期 一律歡迎

SANYO

總代理：達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線)
總經銷：東誠電業有限公司
電話：5-452056 (4線)
服務部電話：12-420191 (4線)

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

海濱貨倉有限公司

貨運 貨倉

獨立貨倉建築海陸運輸均極方便歡迎一切貨運貨倉取價公道如蒙惠顧請電洽詢

海濱貨倉有限公司
地址：九龍尖沙咀彌敦道100號
電話：3-441568 3-441609

喜利旅運有限公司主辦

特價機票，平到你笑

每日來往：洛杉磯、三藩市、溫哥華、多倫多、紐約、倫敦、東京、漢城、台北、曼谷、西貢、星加坡、吉隆坡各地。

每月舉辦：日、韓、台、星、馬、泰、越、各地旅行團，台灣週末四日遊，收費\$88，包括入境證機票食住全部費用。(十月七日、十月十四日、十月廿一日、十月廿八日、十一月四日、十一月十一日、十一月十八日、十一月廿五日、十二月二日、十二月九日、十二月十六日、十二月廿三日、十二月三十日) 20日遊收費\$1200，包括簽證機票食住全部費用。以上各團均設有特價機票，詳情請洽本局。

地址：九龍尖沙咀彌敦道100號喜利旅運有限公司(按13字)
電話：K683211(四線) K683212(四線) K683213(四線)

啟事

茲由一九七三年十月一日起委任長安工程有限公司為本公司之「乘賓」牌升降機及電梯之港澳總代理及負責保養事宜，謹此週知。

意大利 S.N.A. ROLOGNESE INDUSTRIE ELETTRICO MECCANICHE

一九七三年十月三日 謹啟

HON'S

謹詹公曆一九七三年十月三日(星期三)下午五時卅分爲漢氏牆紙地毯裝飾公司開業禮敬備酒會恭候光臨指導 曷勝榮藉

漢氏牆紙地毯裝飾公司 敬約

張漢華 董事

酒會時間：下午五時三十分至下午八時正
地址：香港天后廟道十一號地下L座
電話：五二七八〇八三、五二七八〇九〇

聯運旅遊有限公司

主 辦

日本東京團 九月廿二日 九日 14天 \$1100 (參加者入台費)
台灣聖誕節團 九月廿二日 九日 14天 \$1100 (參加者入台費)
星馬泰 九月廿二日 九日 14天 \$1100 (參加者入台費)
菲律賓團 九月廿二日 九日 14天 \$1100 (參加者入台費)
曼谷豪華團 九月廿二日 九日 14天 \$1100 (參加者入台費)
西貢觀光探親團 九月廿二日 九日 14天 \$1100 (參加者入台費)

上環寫字樓及住宅招租

金閣大廈文咸街61-62(大單邊)式樓 90呎 仍有樓上單位由業主直租百元免租管理費各合行業地點旺交通方便 電話：440039 或 663361 或本樓

民生商業大廈招租

太子道348-352號(大單邊聯合道口)
樓高：連地庫九層新式電梯兩部
每層：實用面積約4,000呎

適合超級市場、百貨公司、銀行、酒樓、餐廳、航空公司、汽車及電器陳列中心。建築完成，快可入伙

洽詢處深水埗南昌街146號 民生百貨有限公司電話：3-813990 杜洽

立石電機株式會社

配售香港保管收據啟事

立石電機株式會社發行新股九十萬股每股港幣十六元六角，以香港保管收據方式交由遠東交易所及金銀證券交易所所屬員配售。包銷人爲香港立石電機株式會社，日興證券(亞洲)有限公司。凡欲認購者，請向該公司索取認購表格及招股章程。申請期間爲一九七三年九月廿九日至十月八日。

包銷人：日興證券(亞洲)有限公司
ORION PACIFIC LIMITED

蘇聯在印度嚴密佈置

大量購印貨 取代美國地位

新德里宣佈老布下月訪問印度

【中央社新德里二十日電】蘇聯駐印大使館二十日宣佈，蘇聯政府已決定，將在下月訪問印度。此舉係蘇聯在印度嚴密佈置，大量購印貨，以取代美國地位之重要步驟。據悉，蘇聯政府已決定，將在下月訪問印度，並與印度政府商討，在印度設立蘇聯貿易代表處。此舉係蘇聯在印度嚴密佈置，大量購印貨，以取代美國地位之重要步驟。據悉，蘇聯政府已決定，將在下月訪問印度，並與印度政府商討，在印度設立蘇聯貿易代表處。此舉係蘇聯在印度嚴密佈置，大量購印貨，以取代美國地位之重要步驟。

發表聯合公報 強調經濟合作

建立日英與西歐三角關係

【中央社倫敦二十日電】日英兩國政府二十日發表聯合公報，強調經濟合作，並建立日英與西歐三角關係。公報指出，日英兩國政府已達成協議，將在經濟、貿易、文化等領域加強合作。此舉旨在建立日英與西歐三角關係，以促進世界經濟之發展。公報並表示，日英兩國政府將繼續努力，以實現世界和平與繁榮之目標。

大戶連日拋售黃金

每安士跌至一百元

【中央社倫敦二十日電】倫敦黃金市場二十日出現大戶連日拋售黃金之現象，每安士黃金價格已跌至一百元。據悉，大戶拋售黃金之原因，係因市場上黃金供應量大增，導致價格下跌。此外，市場上對黃金之需求亦有所減少，進一步導致價格下跌。目前，倫敦黃金市場之氣氛較為悲觀，投資者對黃金之信心亦有所動搖。

審慎研究證券法案

【中央社倫敦二十日電】英國政府正審慎研究證券法案，以加強對證券市場之監管。據悉，政府將對證券法案進行全面檢討，以確保其能有效維護投資者之利益，並促進證券市場之健康發展。政府並表示，將與有關方面進行廣泛諮詢，以收集各方意見，作為修訂法案之參考。

旅英遊客 遊覽廣治

【中央社倫敦二十日電】旅英遊客紛紛前往廣治遊覽，以欣賞當地之自然風光。據悉，廣治地區風景優美，氣候宜人，吸引了大量遊客前往。目前，廣治地區之旅遊業已進入旺季，遊客絡繹不絕。當地政府亦加強了對旅遊業之管理，以確保遊客之安全與舒適。

田中首相 晉謁女皇

【中央社倫敦二十日電】日本首相田中新一日晉謁英國女皇，並與女皇進行了親切交談。據悉，田中首相在晉謁時，向女皇致意，並感謝英國政府對日本之友好支持。女皇亦對田中首相之到訪表示歡迎，並祝願日本繁榮昌盛。此次晉謁，進一步加強了日英兩國之友好關係。

將經國院長在立院宣稱 決心穩定物價 增進勞工福利

【中央社倫敦二十日電】英國財政大臣將經國院長在立院宣稱，政府決心穩定物價，並增進勞工福利。宣稱指出，政府將採取一系列措施，以控制物價之上漲，並確保勞工之工資與福利得到保障。政府並表示，將繼續努力，以促進經濟之穩定與發展。



自由世界人士聲援 被蘇聯迫害知識份子

【中央社倫敦二十日電】自由世界人士紛紛聲援被蘇聯迫害之知識份子，呼籲蘇聯政府釋放他們。據悉，這些知識份子包括科學家、作家、藝術家等，他們在蘇聯受到不公正之對待。自由世界人士表示，將繼續努力，以爭取這些知識份子之自由與權利。

美退休海軍中將夫人 在倫敦被盜案監禁廿天

【中央社倫敦二十日電】美國退休海軍中將夫人因在倫敦被盜案監禁廿天，目前正接受調查。據悉，該夫人於日前在倫敦被盜，損失慘重。警方已展開調查，並對該夫人進行了詢問。目前，該夫人已被釋放，但仍需配合警方之調查。

美財長訪問莫斯科 在倫敦被盜案監禁廿天

【中央社倫敦二十日電】美國財政部長將於近日訪問莫斯科，以商討美蘇兩國之經濟合作事宜。據悉，此次訪問旨在加強美蘇兩國之經濟聯繫，並促進世界經濟之發展。財政部長將與蘇聯政府官員進行廣泛交談，並簽署相關協議。

準備兩三月內 前赴西歐訪問

【中央社倫敦二十日電】英國政府已準備好，將於兩三月內派出一支訪問團前往西歐各國訪問。據悉，此次訪問旨在加強英國與西歐各國之友好關係，並促進國際合作。訪問團將由英國政府官員組成，並將與各國政府官員進行廣泛交談。

美汽車業 盈利增加

【中央社倫敦二十日電】美國汽車業在過去幾個月內盈利顯著增加，主要由於銷量上升及成本降低。據悉，美國汽車業在過去幾個月內銷量大幅增長，這主要得益於消費者對汽車之需求增加。此外，汽車生產商亦通過優化生產流程，有效降低了生產成本，進一步增加了盈利。

美天才女鋼琴家史塔爾 琴鍵上的猛虎

【中央社倫敦二十日電】美國天才女鋼琴家史塔爾在倫敦演出，其演奏風格被譽為「琴鍵上的猛虎」。據悉，史塔爾在演出中展現了極高的演奏技巧，其演奏風格充滿力量與激情，贏得了觀眾之廣泛讚賞。史塔爾表示，將繼續努力，以推廣鋼琴藝術，並為觀眾帶來更多精彩之演出。

今日本報新聞精華

本報今日新聞精華如下：
一、蘇聯在印度嚴密佈置，大量購印貨，以取代美國地位。
二、日英兩國政府發表聯合公報，強調經濟合作，並建立日英與西歐三角關係。
三、倫敦黃金市場大戶連日拋售黃金，每安士黃金價格已跌至一百元。
四、英國政府審慎研究證券法案，以加強對證券市場之監管。
五、旅英遊客紛紛前往廣治遊覽，以欣賞當地之自然風光。
六、日本首相田中新一日晉謁英國女皇，並與女皇進行了親切交談。
七、英國財政大臣將經國院長在立院宣稱，政府決心穩定物價，並增進勞工福利。
八、自由世界人士紛紛聲援被蘇聯迫害之知識份子，呼籲蘇聯政府釋放他們。
九、美國退休海軍中將夫人因在倫敦被盜案監禁廿天，目前正接受調查。
十、美國財政部長將於近日訪問莫斯科，以商討美蘇兩國之經濟合作事宜。
十一、英國政府已準備好，將於兩三月內派出一支訪問團前往西歐各國訪問。
十二、美國汽車業在過去幾個月內盈利顯著增加，主要由於銷量上升及成本降低。
十三、美國天才女鋼琴家史塔爾在倫敦演出，其演奏風格被譽為「琴鍵上的猛虎」。

本港新聞

市民前往各官立醫院病房探望病人

每次勿多過兩人

否則病者與醫生俱受影響反為不美

【本報訊】衛生局衛生處長陳瑞生，日前在各官立醫院病房探視病人時，曾向各病友及家屬，再三叮囑，每次探病的人數，不可超過兩人，否則病者與醫生俱受影響，反為不美。

陳處長在探視時，曾先後到瑪利醫院、伊利沙伯醫院、廣生醫院、及廣安醫院等處，與病友及家屬交談，並向他們介紹各醫院的醫療設備及服務。

陳處長表示，由於各醫院病房狹窄，病友及家屬如過多，不但會影響病人的休息，亦會增加醫護人員的工作負擔。因此，他呼籲病友及家屬，每次探病時，應盡量減少人數，以維持病房的整潔及安靜。

輪流進入病房

【本報訊】衛生局衛生處長陳瑞生，日前在各官立醫院病房探視病人時，曾向各病友及家屬，再三叮囑，每次探病的人數，不可超過兩人，否則病者與醫生俱受影響，反為不美。

陳處長在探視時，曾先後到瑪利醫院、伊利沙伯醫院、廣生醫院、及廣安醫院等處，與病友及家屬交談，並向他們介紹各醫院的醫療設備及服務。

陳處長表示，由於各醫院病房狹窄，病友及家屬如過多，不但會影響病人的休息，亦會增加醫護人員的工作負擔。因此，他呼籲病友及家屬，每次探病時，應盡量減少人數，以維持病房的整潔及安靜。

港基小輪加開

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。



星航珍寶客機 招待嘉賓飛星

【本報訊】星航航空公司的客機，日前在星洲機場降落，受到當地嘉賓的熱烈歡迎。

該公司表示，由於星航航空公司的客機，在星洲機場降落時，受到當地嘉賓的熱烈歡迎。因此，公司決定在星洲機場設立一個招待站，以招待來往星洲的旅客。

招待站的設立，將可為旅客提供更快捷、更舒適的服務。公司表示，招待站的設立，將可滿足旅客的需要。

船灣淡水湖主壩

發現五六處漏水

【本報訊】船灣淡水湖主壩，日前發現有五六處漏水，有關部門已採取緊急措施，以確保壩體的安全。

有關部門表示，由於主壩發現有漏水現象，因此已採取緊急措施，以確保壩體的安全。目前，有關部門正對主壩進行檢查，以確定漏水的具體位置及原因。

有關部門表示，主壩的漏水現象，可能是由於壩體的結構問題所致。因此，有關部門已決定對主壩進行加固，以確保其安全。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

大嶼山車禍巴士殘骸拖起

大嶼山車禍巴士殘骸拖起

【本報訊】日前發生於大嶼山的一宗巴士車禍，其殘骸已於昨日被拖起。

有關部門表示，由於巴士車禍發生後，巴士殘骸位於山邊，對交通造成嚴重影響。因此，有關部門決定將巴士殘骸拖起，以恢復交通。

有關部門表示，巴士殘骸已於昨日被拖起，目前正對巴士進行調查，以確定車禍的原因。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

利便重陽來往

利便重陽來往

【本報訊】香港小輪公司，為利便市民來往香港及九龍，特別加開多班小輪，以應付日益增加的交通需求。

該公司表示，由於市民來往香港及九龍的次數增加，原有的班次已不敷應用。因此，公司決定加開多班小輪，以提供更快捷、更舒適的服務。

加開的小輪班次，包括由香港開往九龍的班次，以及由九龍開往香港的班次。公司表示，加開的小輪班次，將可滿足市民來往香港及九龍的需要。

治濕痛丸

祛風活血風濕症良藥

本品以虎骨、附子、木瓜、蒼朮、當歸、大蘇等藥為主要成份，故其功能以祛風、活血、止痛為目標。不論新舊風濕症、關節炎、腰痠背痛、四肢麻痺，一服見效，誠不可多得之國產良藥。早已行銷東南亞及世界各地，近有無恥之徒，偽冒影射，此舉不僅影響本品之信譽，且貽害用家。本藥廠有見及此，特於一九七三年七月起，每瓶加封印有七鹿商標治濕痛之金色防偽証，以資識別而杜絕影射。現謹將新裝加封之「七鹿商標治濕痛」製版登報如下，敬希愛護本品諸君，認明購買，庶不致誤。

一九七三年七月起杜絕影射偽冒，每瓶加貼金色封條，上印義忠泰七鹿商標。

台灣義忠泰藥廠出品

總代理：中正大藥房

九龍大埔道五十四號 電話：3-807439, 3-809219

快市牌1820型電動打字機

全新設計-為現代辦公室不可缺少之工具



獨有兩套表格系統，其一可將信件或發票的格式預先存儲機內，在需用時一撥手掣立可應用，方便省時，並有多項自動裝置，在打字時，快捷可靠，除普通色帶外，可兼用炭質色帶，字體清秀悅目。

瑞典名廠快市牌出品有各種加數機，電子計算機，打字機及複印機等等。行銷及服務遍設世界一百三十餘國。

總代理：宏記有限公司

畢打街中環大廈地下商場26號

電話：5-220888, 5-233910, 5-233958

43週年紀念大減價

購滿卅元奉送新潮花杯

兒童服裝 嬰孩用品 床仔推車 式式俱備

美美

兒童百貨公司

港店：大道中余道生行 總店：九龍旺角彌敦道

本港新聞

「發財埋便」品流複雜

賭檔贏錢非福

易招殺身之禍

最近已有先例警方提出警告

（本報訊）賭場之風氣，近來頗覺不潔，且因賭場之品流複雜，易招殺身之禍。最近已有先例，警方提出警告。據悉，一名男子在賭場輸錢後，因不滿其妻在旁觀戰，竟將其妻毆打，並持刀威脅。警方接報後，立即趕到現場，將該男子帶走。此類事件在賭場中屢見不鮮，警方呼籲市民遠離賭場，以免受累。

大東電報局工潮惡化

員工工業行動

靜坐兩小時半

勞資雙方公說公理說理

勞工處邀雙方今日談判

（本報訊）大東電報局（非海外）員工，因不滿資方削減工資，於昨日（廿二日）下午二時至四時，在該局總局靜坐，以示抗議。勞工處已介入調解，並邀請雙方於今日（廿三日）下午二時在勞工處進行談判。資方代表表示，削減工資是因應市場環境，而員工代表則指，削減工資已達極點，要求資方撤回。

皇后廣場

勸銷獎券

獎開珠機末週

牌車賣拍時同

員藝視電的麗

（本報訊）皇后廣場勸銷獎券，將於本週末（廿四、廿五）兩天，在該廣場舉行。屆時將有大批獎券發售，市民可前往購買。此外，該廣場亦將舉行珠機末週獎開，及牌車賣拍時同。麗的電視藝員亦將出席，為活動增添熱鬧氣氛。

東大街危樓一幢封閉

大東街一幢危樓，因年久失修，存在嚴重安全隱患，現已封閉。有關部門已派員檢查，並要求業主限期維修。若逾期不修，將依法封閉該樓，以保障市民安全。

和記地產有限公司

遺失股票聲明

本人不慎遺失和記地產有限公司股票一張，號碼為14057。聲明作廢。如有冒領，概與本人無關。聲明人：李國強。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請與本人聯絡。聯絡電話：2345678。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請與本人聯絡。聯絡電話：3456789。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請與本人聯絡。聯絡電話：4567890。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之身份，請與本人聯絡。聯絡電話：5678901。

中央航業有限公司出售存倉貨物啟事

本公司現有大批存倉貨物，包括玩具、廣告材料、紙張等，現正出售。有意購買者，請洽本公司辦事處。

香港政府公佈

一九七三年重慶之交通措施

（一）交通措施：由上午七時至下午七時，在重慶路實施交通管制。由上午九時至下午五時，在重慶路實施交通管制。

交通處佈告

一九七三年重慶之交通措施

（二）交通措施：由上午七時至下午七時，在重慶路實施交通管制。由上午九時至下午五時，在重慶路實施交通管制。

交通處佈告

一九七三年重慶之交通措施

（三）交通措施：由上午七時至下午七時，在重慶路實施交通管制。由上午九時至下午五時，在重慶路實施交通管制。

交通處佈告

一九七三年重慶之交通措施

（四）交通措施：由上午七時至下午七時，在重慶路實施交通管制。由上午九時至下午五時，在重慶路實施交通管制。

交通處佈告

一九七三年重慶之交通措施

（五）交通措施：由上午七時至下午七時，在重慶路實施交通管制。由上午九時至下午五時，在重慶路實施交通管制。

交通處佈告

一九七三年重慶之交通措施

（六）交通措施：由上午七時至下午七時，在重慶路實施交通管制。由上午九時至下午五時，在重慶路實施交通管制。

離職啟事

本人因故離職，特此聲明。如有任何人士知悉本人之身份，請與本人聯絡。聯絡電話：6789012。

香港高等法院大錢債案

一九七三年第二百四十三宗

原告人：林某（LIN KEE KONG）

被告：林某（LIN KEE KONG）

離職啟事

本人因故離職，特此聲明。如有任何人士知悉本人之身份，請與本人聯絡。聯絡電話：7890123。

離職啟事

本人因故離職，特此聲明。如有任何人士知悉本人之身份，請與本人聯絡。聯絡電話：8901234。

離職啟事

本人因故離職，特此聲明。如有任何人士知悉本人之身份，請與本人聯絡。聯絡電話：9012345。

離職啟事

本人因故離職，特此聲明。如有任何人士知悉本人之身份，請與本人聯絡。聯絡電話：0123456。

離職啟事

本人因故離職，特此聲明。如有任何人士知悉本人之身份，請與本人聯絡。聯絡電話：1234567。

離職啟事

本人因故離職，特此聲明。如有任何人士知悉本人之身份，請與本人聯絡。聯絡電話：2345678。

香港中華廠商聯合會通告

茲定於一九七三年十月廿三日（星期三）下午二時，在該會會址舉行會員大會。屆時請全體會員出席。

中國古玩古物接納委託拍賣預告

本會現正接納委託拍賣中國古玩古物，歡迎各界人士垂詢。聯絡電話：3456789。

香港華人基督教聯合會公墳部

為香港華人基督教聯合會公墳部，現正接納委託拍賣中國古玩古物，歡迎各界人士垂詢。聯絡電話：4567890。

先慈李母盧太夫人棄養經於九月廿一日舉殯

不孝等經分別遵禮成服本月四日（星期四）農曆九月初九日（為三虞之辰）定於是日在本宅舉行家宴。

先慈李母盧太夫人棄養經於九月廿一日舉殯

不孝等經分別遵禮成服本月四日（星期四）農曆九月初九日（為三虞之辰）定於是日在本宅舉行家宴。

先慈李母盧太夫人棄養經於九月廿一日舉殯

不孝等經分別遵禮成服本月四日（星期四）農曆九月初九日（為三虞之辰）定於是日在本宅舉行家宴。

先慈李母盧太夫人棄養經於九月廿一日舉殯

不孝等經分別遵禮成服本月四日（星期四）農曆九月初九日（為三虞之辰）定於是日在本宅舉行家宴。

本港新聞

打麻雀犯法問題尚未明朗 酒樓行業仍表憂慮 繼續爭取合法地位 定期謁見兩局議員進行申訴

【本報訊】酒樓行業代表，對打麻雀犯法問題，仍表憂慮，並繼續爭取合法地位。據悉，該會已決定定期謁見兩局議員，進行申訴。

港九各界僑團 慶祝雙十國慶

【本報訊】香港九龍各界僑團，為慶祝中華民國六十一年雙十國慶，特於昨日（十月十日）下午二時，在九龍會議中心舉行慶祝大會。

視電綫無為改的麗 播映正式日起一十二 務服播廣綫有展發續繼定決並

【本報訊】麗的電視公司，為改善電視服務，決定繼續發展廣播業務。該公司表示，將從即日起，正式播映十二小時的廣播節目。

聖約翰救傷隊見習隊 喇沙支隊行成立禮

【本報訊】聖約翰救傷隊喇沙支隊，於昨日（十月十日）下午二時，在喇沙中學舉行成立典禮。



所兒托利牟不 難困濟經臨面

【本報訊】牟利托兒所，目前正面臨經濟困難。該所負責人表示，由於經費不足，該所已無法維持正常的運作。

香港仔社會保障部 遷往新辦事處

【本報訊】香港仔社會保障部，已於昨日（十月十日）遷往新辦事處。該部表示，新辦事處環境優美，設備完善，將為市民提供更優質的服務。

中區旺舖出租 (連閣樓)

地點：大道中與畢打街交界
面積：地下約1450方呎
閣樓約2800方呎
銀行、百貨公司或航空公司適用
1974年3月入伙
詳情請用英文來函
香港郵政信箱646號

先施有限公司股東年會通告

本公司訂於一九七三年十月廿六日（星期五）下午三時假香港德輔道中一八五至一九五號先施大廈十樓會議室舉行股東年會，商討一九七二年三月一日至一九七三年二月二十八日之業務報告及股息派發事宜。凡我股東屆時務請出席，為荷。



聘請熟手針織 值車工數名

有意者請親往學履歷及電話附照片
寄香港郵政信箱一九八四號

日本投資公司

商品期貨營業部誠聘營業代表男女不拘年
(男)25歲(女)22歲以上能操流利英語
或大專以上程度言行敏捷對國際經濟有
濃厚興趣及基本知識處事負責勤快充足薪
酬優厚請親函中英文履歷附照片寄華僑日
報信箱888號

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築鐵包工包料(歡迎垂詢)
保證照工務局則樓標準
地址：中區德輔道中一八五至一九五號
電話：二五五三九一
H二四三六二

特價出售

茲有大量H型鋼樑
規格如下：
12吋×12吋×每尺重74磅
40吋×12吋×每尺重74磅
X40吋×12吋×每尺重74磅
5-259191內線38會洽。

承業主命貴重物業出投

此物業位於香港中區德輔道中一八五至一九五號先施大廈十樓。該物業為先施有限公司股東年會之用。現因先施有限公司股東年會已告一段落，故將該物業出投。有意承購者，請於一九七三年十月十一日（星期日）下午二時，親往該物業洽談。

香港龍子行聘請

(一)男女售貨員：中學程度，能講流利英語，有售貨經驗者，優先錄用。
(二)男售貨員：身體強健，刻苦耐勞，無不良嗜好，年齡二十至四十歲。
(三)車房司機：須有車牌執照，分科不合。
應徵者，請親函履歷、學歷、詳細地址、電話號碼及近照一張，寄香港郵政信箱79號，合約約期面洽。

遷移啟事

本行將於一九七三年十月七日遷往香港康樂大廈十九樓辦公(電話：5-223016)。而本行機器部則仍在香港北角英皇道131-133號照常營業(電話：5-717221)。特此通告，敬希垂察。

九龍及新界 一九七三年 電話簿即將換領

請注意報紙
換領電話簿之詳細報告

打字機電機平賣

全新手提式打字機及電子計算機大小
平賣都有特價傾銷歡迎參觀選購
地址：中區德輔道中一八五至一九五號先施大廈十樓
電話：二五五三九一

寫字樓出租

中區：士丹利街(即老正興樓上)獨立樓層，面積約七百呎及一千呎，租每呎四元。有意承購者，請於一九七三年十月十一日（星期日）下午二時，親往該物業洽談。

香港中文大學徵聘教師

本大學徵聘下列各系教師：
(一)經濟學系：徵聘高級經濟學教授及高級經濟學系助理教授。
(二)社會學系：徵聘高級社會學教授及高級社會學系助理教授。
(三)政治學系：徵聘高級政治學教授及高級政治學系助理教授。
(四)法律系：徵聘高級法律教授及高級法律系助理教授。
(五)教育學系：徵聘高級教育學教授及高級教育學系助理教授。
(六)心理學系：徵聘高級心理學教授及高級心理學系助理教授。
(七)生物學系：徵聘高級生物學教授及高級生物學系助理教授。
(八)化學系：徵聘高級化學教授及高級化學系助理教授。
(九)物理學系：徵聘高級物理學教授及高級物理學系助理教授。
(十)數學系：徵聘高級數學教授及高級數學系助理教授。
(十一)中文系：徵聘高級中文教授及高級中文系助理教授。
(十二)英文系：徵聘高級英文教授及高級英文系助理教授。
(十三)國語系：徵聘高級國語教授及高級國語系助理教授。
(十四)歷史系：徵聘高級歷史教授及高級歷史系助理教授。
(十五)地理系：徵聘高級地理教授及高級地理系助理教授。
(十六)音樂系：徵聘高級音樂教授及高級音樂系助理教授。
(十七)美術系：徵聘高級美術教授及高級美術系助理教授。
(十八)體育系：徵聘高級體育教授及高級體育系助理教授。
(十九)衛生系：徵聘高級衛生教授及高級衛生系助理教授。
(二十)護理系：徵聘高級護理教授及高級護理系助理教授。
(二十一)藥劑系：徵聘高級藥劑教授及高級藥劑系助理教授。
(二十二)醫學系：徵聘高級醫學教授及高級醫學系助理教授。
(二十三)牙醫系：徵聘高級牙醫教授及高級牙醫系助理教授。
(二十四)獸醫系：徵聘高級獸醫教授及高級獸醫系助理教授。
(二十五)農業系：徵聘高級農業教授及高級農業系助理教授。
(二十六)林業系：徵聘高級林業教授及高級林業系助理教授。
(二十七)漁業系：徵聘高級漁業教授及高級漁業系助理教授。
(二十八)工業系：徵聘高級工業教授及高級工業系助理教授。
(二十九)交通系：徵聘高級交通教授及高級交通系助理教授。
(三十)建築系：徵聘高級建築教授及高級建築系助理教授。
(三十一)工程系：徵聘高級工程教授及高級工程系助理教授。
(三十二)管理系：徵聘高級管理教授及高級管理系助理教授。
(三十三)資訊系：徵聘高級資訊教授及高級資訊系助理教授。
(三十四)環境系：徵聘高級環境教授及高級環境系助理教授。
(三十五)能源系：徵聘高級能源教授及高級能源系助理教授。
(三十六)材料系：徵聘高級材料教授及高級材料系助理教授。
(三十七)機械系：徵聘高級機械教授及高級機械系助理教授。
(三十八)電機系：徵聘高級電機教授及高級電機系助理教授。
(三十九)電子系：徵聘高級電子教授及高級電子系助理教授。
(四十)光學系：徵聘高級光學教授及高級光學系助理教授。
(四十一)聲學系：徵聘高級聲學教授及高級聲學系助理教授。
(四十二)熱學系：徵聘高級熱學教授及高級熱學系助理教授。
(四十三)流體力學系：徵聘高級流體力學教授及高級流體力學系助理教授。
(四十四)動力系：徵聘高級動力教授及高級動力系助理教授。
(四十五)控制系：徵聘高級控制教授及高級控制系助理教授。
(四十六)系統系：徵聘高級系統教授及高級系統系助理教授。
(四十七)安全系：徵聘高級安全教授及高級安全系助理教授。
(四十八)品質系：徵聘高級品質教授及高級品質系助理教授。
(四十九)環境系：徵聘高級環境教授及高級環境系助理教授。
(五十)能源系：徵聘高級能源教授及高級能源系助理教授。

古典音樂唱片

愛好古典音樂者，本公司現已出版
凡有關一切古典音樂唱片，本公司現已出版
地址：中區德輔道中一八五至一九五號先施大廈十樓
電話：二五五三九一

中區大廈行旺舖

連一樓招租
舖位面積約四千二百呎(每呎租廿九元)一樓面積約五千二百呎(每呎租廿九元)適合銀行及其他高層行業
地址：中區德輔道中一八五至一九五號先施大廈十樓
電話：二五五三九一

洋樓屋地出讓

九龍新界：新界沙田區，面積約一萬呎，適合興建洋樓。有意承購者，請於一九七三年十月十一日（星期日）下午二時，親往該物業洽談。

新自修英語會話

唯一快速學成之會話聖藥
英商高級專員任會話，發音正統，易學實用
地址：中區德輔道中一八五至一九五號先施大廈十樓
電話：二五五三九一



埠際足球龍虎鬥夜波

大馬挑戰港聯

八時在政府大球場劇拼高低

【本報訊】馬尼拉足球隊與香港足球隊今晚在政府大球場劇拼高低，這場比賽被譽為「龍虎鬥」，因為馬尼拉隊是菲律賓的強隊，而香港隊則是亞洲的勁旅。比賽將於晚上八時正開始，屆時將有數萬名觀眾到場觀看。馬尼拉隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。香港隊則在亞洲盃賽中表現不俗，是馬尼拉隊的主要對手。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

（馬尼拉西區國家隊）
馬尼拉足球隊今晚在政府大球場劇拼高低，這場比賽被譽為「龍虎鬥」，因為馬尼拉隊是菲律賓的強隊，而香港隊則是亞洲的勁旅。比賽將於晚上八時正開始，屆時將有數萬名觀眾到場觀看。馬尼拉隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。香港隊則在亞洲盃賽中表現不俗，是馬尼拉隊的主要對手。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

奧林匹克大會在保加利亞舉行

香港代表沙利士向大會

促請接受必須的改革的

【本報訊】奧林匹克委員會大會今晚在保加利亞首都索非亞舉行，香港代表沙利士向大會提出多項建議，促請大會接受必須的改革的。沙利士在會中發言，指出國際奧委會必須加強與各成員國的聯繫，並應採取更多措施來促進世界和平與團結。他還建議大會應加強對運動員的培訓和支持，並應採取更多措施來保護運動員的健康和利益。沙利士的建議得到了大會主席的肯定，並表示將會認真考慮。

東方今晨入長洲集訓

詳哥大請客備戰鐵行

公開籃球聯賽

【本報訊】東方足球隊今晚在長洲集訓，詳哥大請客備戰鐵行。東方隊將在明天開始公開籃球聯賽，屆時將有數百名觀眾到場觀看。詳哥大將在比賽中擔任客隊，東方隊則擔任主隊。這場比賽被視為是東方隊的一次重要考驗，也是詳哥大展示實力的機會。東方隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。詳哥大則是一支實力較強的球隊，是東方隊的主要對手。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

朴正熙不願到港

大馬昨如期到港

韓戰負與高棉皆因傷將多

【本報訊】大馬足球隊昨晚如期到港，但朴正熙不願到港。大馬隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。朴正熙則在比賽前表示，他將不會到港觀看比賽，因為他需要處理一些重要的事務。大馬隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。朴正熙則是一位著名的政治人物，曾多次在國際舞台上發聲。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

（馬尼拉西區國家隊）
馬尼拉足球隊昨晚如期到港，但朴正熙不願到港。大馬隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。朴正熙則在比賽前表示，他將不會到港觀看比賽，因為他需要處理一些重要的事務。大馬隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。朴正熙則是一位著名的政治人物，曾多次在國際舞台上發聲。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

南華苦鬥僅勝

自奮奮戰而敗

昨晚公開籃球聯賽

【本報訊】南華足球隊昨晚在公開籃球聯賽中苦鬥僅勝，自奮奮戰而敗。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗了對手。南華隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。自奮隊則是一支實力較強的球隊，是南華隊的主要對手。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。



港九小型球賽

市政局有六場

【本報訊】港九小型球賽，市政局有六場。市政局將在未來幾個月內舉辦多場小型球賽，屆時將有數百名觀眾到場觀看。市政局在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。小型球賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

（馬尼拉西區國家隊）
馬尼拉足球隊昨晚如期到港，但朴正熙不願到港。大馬隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。朴正熙則在比賽前表示，他將不會到港觀看比賽，因為他需要處理一些重要的事務。大馬隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。朴正熙則是一位著名的政治人物，曾多次在國際舞台上發聲。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

南華保齡場

定期招待記者

【本報訊】南華保齡場，定期招待記者。南華保齡場將在未來幾個月內舉辦多場保齡球賽，屆時將有數百名觀眾到場觀看。南華保齡場在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。保齡球賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

（馬尼拉西區國家隊）
馬尼拉足球隊昨晚如期到港，但朴正熙不願到港。大馬隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。朴正熙則在比賽前表示，他將不會到港觀看比賽，因為他需要處理一些重要的事務。大馬隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。朴正熙則是一位著名的政治人物，曾多次在國際舞台上發聲。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

港小總兩項盃賽

本週秩序公佈

【本報訊】港小總兩項盃賽，本週秩序公佈。港小總將在未來幾個月內舉辦多場盃賽，屆時將有數百名觀眾到場觀看。港小總在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。盃賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

（馬尼拉西區國家隊）
馬尼拉足球隊昨晚如期到港，但朴正熙不願到港。大馬隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。朴正熙則在比賽前表示，他將不會到港觀看比賽，因為他需要處理一些重要的事務。大馬隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。朴正熙則是一位著名的政治人物，曾多次在國際舞台上發聲。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

人飛蘭芬

美爾諾

【本報訊】人飛蘭芬，美爾諾。人飛蘭芬將在未來幾個月內舉辦多場比賽，屆時將有數百名觀眾到場觀看。人飛蘭芬在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。美爾諾則是一位著名的政治人物，曾多次在國際舞台上發聲。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

（馬尼拉西區國家隊）
馬尼拉足球隊昨晚如期到港，但朴正熙不願到港。大馬隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。朴正熙則在比賽前表示，他將不會到港觀看比賽，因為他需要處理一些重要的事務。大馬隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。朴正熙則是一位著名的政治人物，曾多次在國際舞台上發聲。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

九小總新職員

今晚隆重就職

【本報訊】九小總新職員，今晚隆重就職。九小總將在未來幾個月內舉辦多場比賽，屆時將有數百名觀眾到場觀看。九小總在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。新職員則是一位著名的政治人物，曾多次在國際舞台上發聲。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

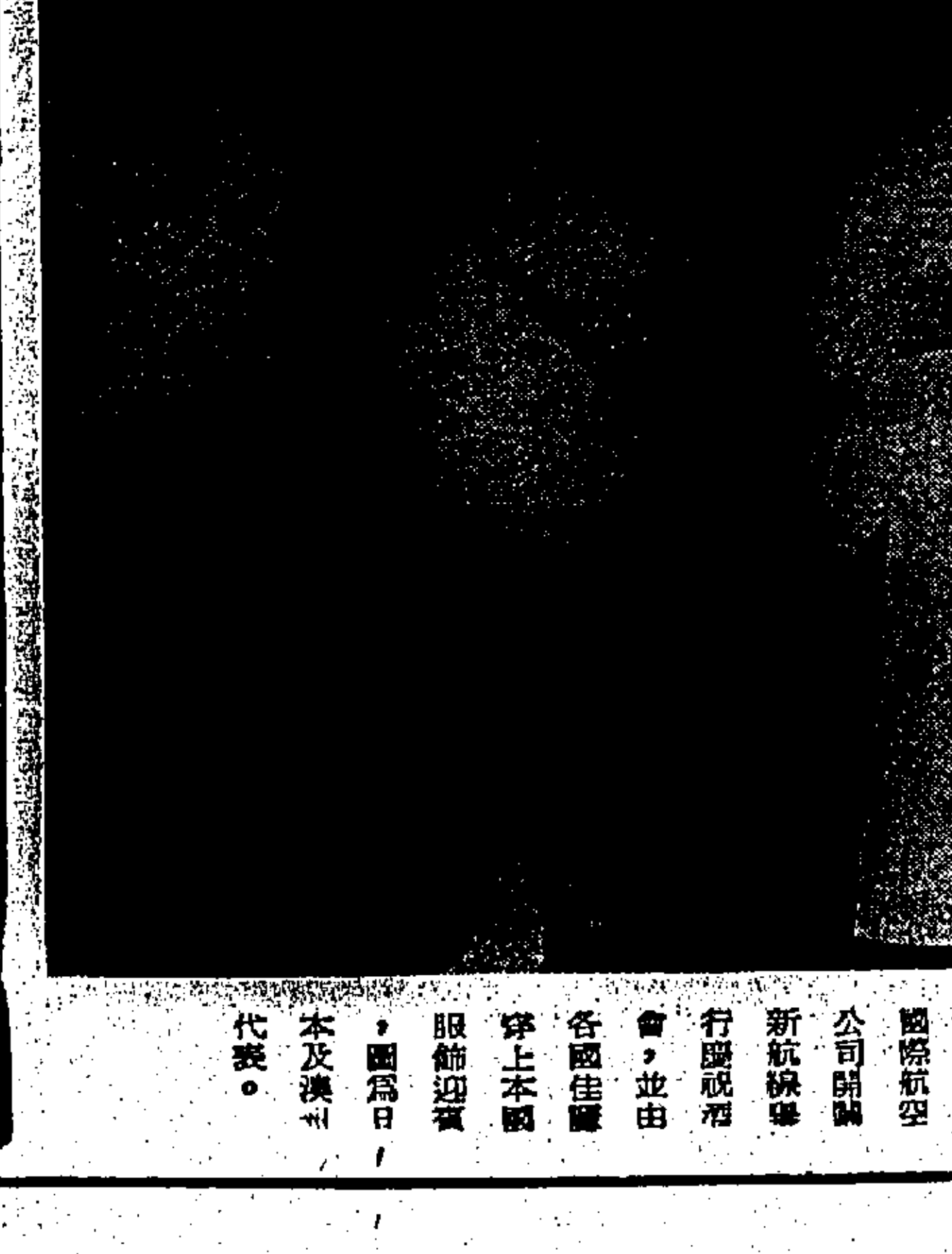
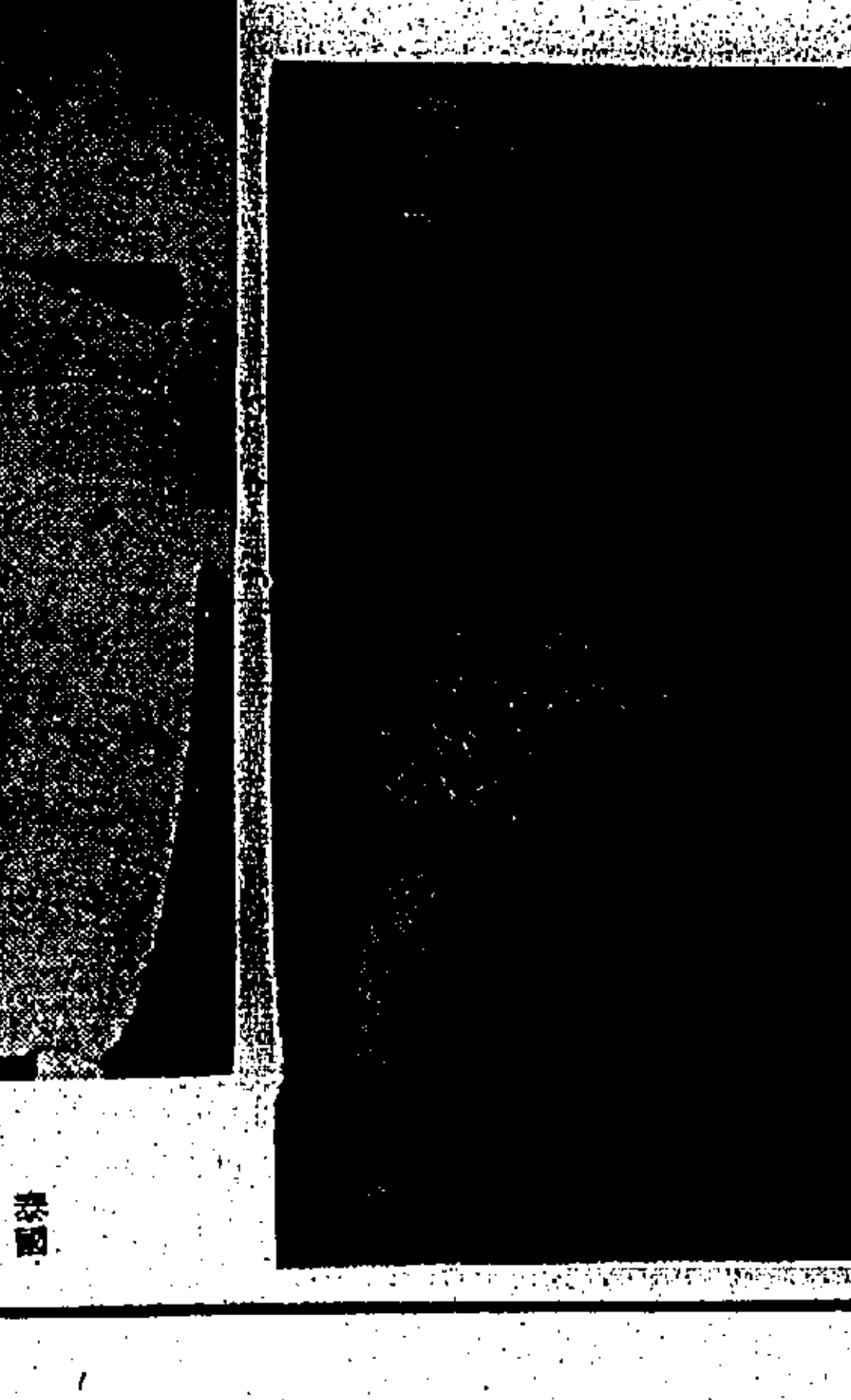
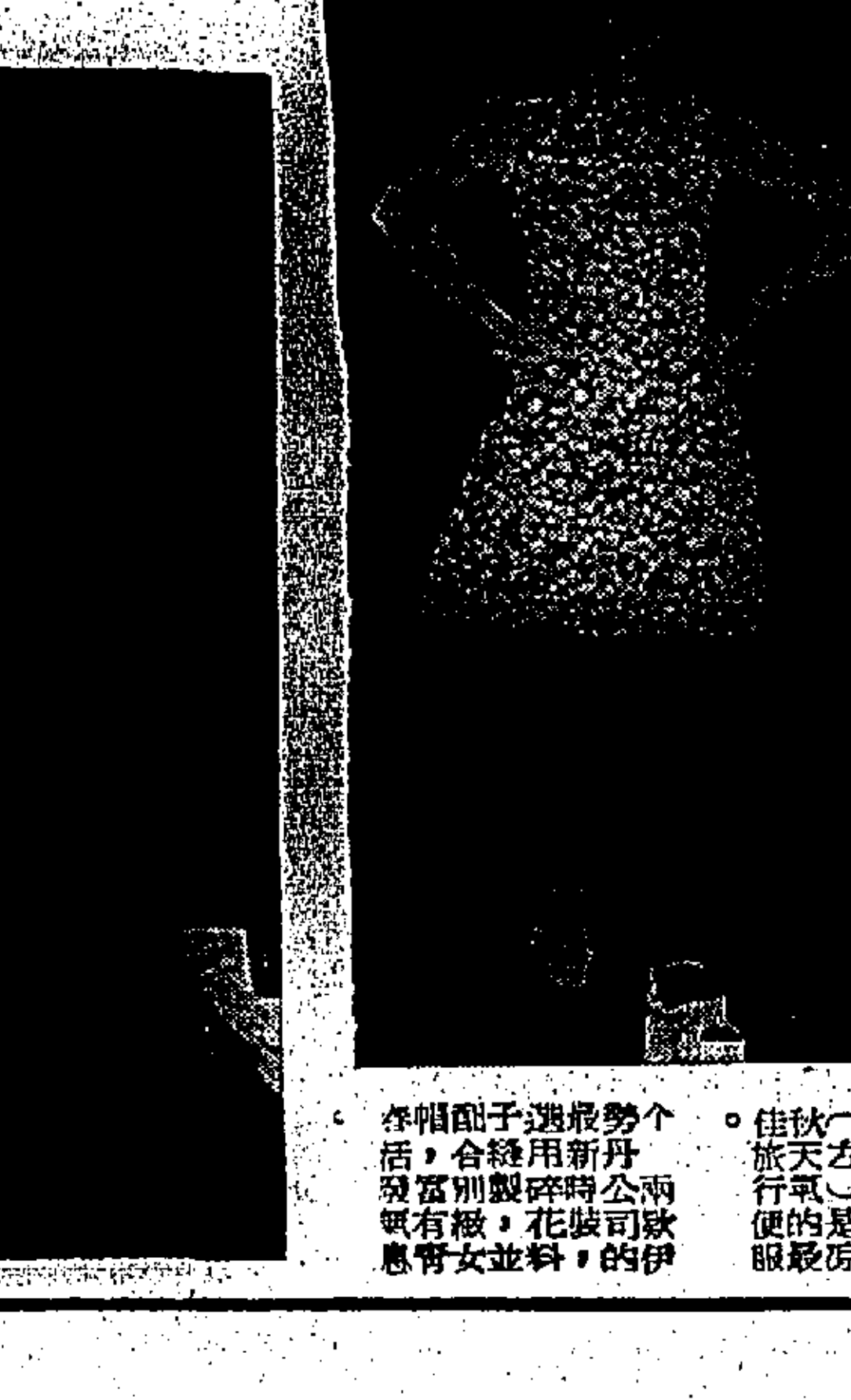
（馬尼拉西區國家隊）
馬尼拉足球隊昨晚如期到港，但朴正熙不願到港。大馬隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。朴正熙則在比賽前表示，他將不會到港觀看比賽，因為他需要處理一些重要的事務。大馬隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。朴正熙則是一位著名的政治人物，曾多次在國際舞台上發聲。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

港小總兩項盃賽

本週秩序公佈

【本報訊】港小總兩項盃賽，本週秩序公佈。港小總將在未來幾個月內舉辦多場盃賽，屆時將有數百名觀眾到場觀看。港小總在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。盃賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。

（馬尼拉西區國家隊）
馬尼拉足球隊昨晚如期到港，但朴正熙不願到港。大馬隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了對手。朴正熙則在比賽前表示，他將不會到港觀看比賽，因為他需要處理一些重要的事務。大馬隊在過去幾年中表現出色，曾多次在國際比賽中取得好成績。朴正熙則是一位著名的政治人物，曾多次在國際舞台上發聲。這場比賽被視為是亞洲足球的一場盛事，備受矚目。



本港新聞

九龍威利路兵房尚餘十六畝 建議興建大會堂

尖沙咀街坊會余祿祐在龍東扶輪社談該區發展 廿年來對區內各項建設盡力以赴並作建設建議

【本報記者稿】九龍威利路兵房尚餘十六畝，尖沙咀街坊會余祿祐在龍東扶輪社談該區發展，廿年來對區內各項建設盡力以赴並作建設建議。

余祿祐在會中，以龍東扶輪社為發展區內各項建設之組織，余祿祐在會中，以龍東扶輪社為發展區內各項建設之組織，余祿祐在會中，以龍東扶輪社為發展區內各項建設之組織。



九龍威利路兵房尚餘十六畝，尖沙咀街坊會余祿祐在龍東扶輪社談該區發展。

又一死囚獲赦

巴黎謀殺案展期十五年徒刑

【本報訊】巴黎謀殺案展期十五年徒刑，巴黎謀殺案展期十五年徒刑，巴黎謀殺案展期十五年徒刑。

施爾榮在觀塘坊會透露 公司收購法案將公佈

港經濟穩固股市樂觀

【本報訊】施爾榮在觀塘坊會透露，公司收購法案將公佈，港經濟穩固股市樂觀。

潛入工廠偷手袋 男子判罰五百元

積犯又偷竊 判入獄一年

【本報訊】一名男子潛入工廠偷手袋，判罰五百元，積犯又偷竊，判入獄一年。

涉嫌向人勒索數千 海處一官員被控三罪准保候審

海處一官員被控三罪准保候審

【本報訊】海處一官員被控三罪准保候審，涉嫌向人勒索數千。

馬寶道賊梯間行劫 老婦與糾纏被刺傷

馬寶道賊梯間行劫 老婦與糾纏被刺傷

【本報訊】馬寶道賊梯間行劫，老婦與糾纏被刺傷。

偽造和記股票案 另一被告亦准保

偽造和記股票案 另一被告亦准保

【本報訊】偽造和記股票案，另一被告亦准保。

監獄署將採電腦化 紀錄囚犯獄中行動

監獄署將採電腦化 紀錄囚犯獄中行動

【本報訊】監獄署將採電腦化，紀錄囚犯獄中行動。

裝課查調品毒 話電「熱」線

裝課查調品毒 話電「熱」線

【本報訊】裝課查調品毒，話電「熱」線。

都利街 被賊盜劫

都利街 被賊盜劫

【本報訊】都利街被賊盜劫。

韓德被控案證人續作供

韓德被控案證人續作供

【本報訊】韓德被控案證人續作供。

交通處佈告

交通處佈告

【本報訊】交通處佈告。

車輛 特殊登記號碼 公開拍賣

車輛 特殊登記號碼 公開拍賣

【本報訊】車輛特殊登記號碼公開拍賣。

筆壇稱至尊
白點為標記

「純銀皇帝型」：
「白點」名筆
高雅堂皇的先例。

原飛利「純銀皇帝型」，「白點」名筆之一，是饋贈特殊人物的特殊禮物，以傳統性匠工精製，全世界最完善的書寫工具。純銀筆桿上刻有彩色井字紋，互相輝映，高雅名貴。備有同型原子筆及鉛筆，可配成對，另有14K包金「皇帝型」筆，可供選用。

SHARPER
原飛利

千言萬語說不清 即影即有說明

有很多事情，即使用千言萬語來解釋，也說不清楚。但如果你有一架「即影即有」相機，一切就簡單了。你只需按下快門，相機就會自動為你拍下一張即時可見的照片。這不僅方便，而且還能讓你立即檢查拍攝效果，確保每一張照片都是完美的。

「即影即有」相機，是攝影愛好者的首選。它操作簡單，攜帶方便，是旅行、聚會、家庭攝影的理想選擇。無論是風景、人像還是動物，它都能為你捕捉到最精彩的瞬間。

現在，就來試試「即影即有」相機吧！你會發現，攝影原來可以這麼簡單，這麼有趣。

寶麗來「即影即有」相機有限公司
地址：香港中環皇后大道中111號
電話：5-223165

韓德被控案證人續作供

仍屬有關各項支出賬目

【本報訊】韓德被控案證人續作供，仍屬有關各項支出賬目。

交通處佈告

車輛 特殊登記號碼 公開拍賣

茲定一九七三年十月六日（星期六）上午十一時在香港大會堂底座劇院舉行公開拍賣下列之二十個車輛特殊登記號碼：

AZ5555	AA99	AZ55
AZ2323	AA818	AZ66
AZ8989	AA1000	AZ77
AZ6668	AZ1	AZ333
AZ8000	AZ3	AZ888
AA232	AZ8	AZ2222
AA33	AZ22	

投得號碼之買主須即席以現金或支票付款，買主須將該投得之號碼於十二個月內撥歸登記其名下之車輛。所得款項減除一切使費後將撥入政府獎券基金。

署理交通處處長 李舒

新界版

西貢供鄉請民建屋 地劃建民鄉供

【本報訊】西貢供鄉請民建屋，地劃建民鄉供，准照難得均請申村鄉各，絕拒被圍範村鄉非指或。

（本報訊）西貢供鄉請民建屋，地劃建民鄉供，准照難得均請申村鄉各，絕拒被圍範村鄉非指或。西貢供鄉請民建屋，地劃建民鄉供，准照難得均請申村鄉各，絕拒被圍範村鄉非指或。

西貢墳場爆棚 需速撥地擴展

【本報訊】西貢墳場爆棚，需速撥地擴展。西貢墳場爆棚，需速撥地擴展。西貢墳場爆棚，需速撥地擴展。

新界童軍定期舉行週年會操

【本報訊】新界童軍定期舉行週年會操。新界童軍定期舉行週年會操。新界童軍定期舉行週年會操。

將撥較多土地 供鄉村屋發展

【本報訊】將撥較多土地，供鄉村屋發展。將撥較多土地，供鄉村屋發展。將撥較多土地，供鄉村屋發展。

同聲影響睡眠 法官原情不判案底

【本報訊】同聲影響睡眠，法官原情不判案底。同聲影響睡眠，法官原情不判案底。同聲影響睡眠，法官原情不判案底。

法官斥為害羣之馬 再判判獄兩年

【本報訊】法官斥為害羣之馬，再判判獄兩年。法官斥為害羣之馬，再判判獄兩年。法官斥為害羣之馬，再判判獄兩年。

竊匪聞判鞋擲法官 藐視法庭加罪一月

【本報訊】竊匪聞判鞋擲法官，藐視法庭加罪一月。竊匪聞判鞋擲法官，藐視法庭加罪一月。竊匪聞判鞋擲法官，藐視法庭加罪一月。

獲准撥地 源公所

【本報訊】獲准撥地，源公所。獲准撥地，源公所。獲准撥地，源公所。

救濟居民歐泉 救濟居民歐泉

【本報訊】救濟居民歐泉，救濟居民歐泉。救濟居民歐泉，救濟居民歐泉。救濟居民歐泉，救濟居民歐泉。

填海以供發展 沙頭角鹿頸路將加闊

【本報訊】填海以供發展，沙頭角鹿頸路將加闊。填海以供發展，沙頭角鹿頸路將加闊。填海以供發展，沙頭角鹿頸路將加闊。

大埔理民府在 上水設諮詢處

【本報訊】大埔理民府在，上水設諮詢處。大埔理民府在，上水設諮詢處。大埔理民府在，上水設諮詢處。

「軒尼詩」集團總裁 贈一八三三三三陳酒

【本報訊】「軒尼詩」集團總裁，贈一八三三三三陳酒。贈一八三三三三陳酒。贈一八三三三三陳酒。

米價高漲聲中 麵包大受歡迎

【本報訊】米價高漲聲中，麵包大受歡迎。米價高漲聲中，麵包大受歡迎。米價高漲聲中，麵包大受歡迎。

新亞中醫學會 組織宗旨特別

【本報訊】新亞中醫學會，組織宗旨特別。組織宗旨特別。組織宗旨特別。

澳紐佳勝嚮往多 請參加華僑日報澳紐觀光團

【本報訊】澳紐佳勝嚮往多，請參加華僑日報澳紐觀光團。請參加華僑日報澳紐觀光團。請參加華僑日報澳紐觀光團。

華光地產大事發展 盈利勢將超額達成

【本報訊】華光地產大事發展，盈利勢將超額達成。盈利勢將超額達成。盈利勢將超額達成。

華僑日報讀者 星馬泰 豪華觀光團

【本報訊】華僑日報讀者，星馬泰豪華觀光團。星馬泰豪華觀光團。星馬泰豪華觀光團。

華僑日報讀者

星馬泰 豪華觀光團

華僑日報【七海旅運公司】聯合舉辦

乘坐豪華噴射客機，享受難忘的貴賓式招待！

THAI INTERNATIONAL

星馬泰 十天豪華團	HK \$ 2,850
星馬八天遊覽團	HK \$ 2,150
泰國 四天豪華團	HK \$ 1,250
曼谷清邁六天豪華團	HK \$ 1,750

● 一流豪華大酒店：

星加坡	希爾頓大酒店
吉隆坡	聯邦大酒店
檳城	美輪大酒店
曼谷	納萊大酒店

● 一流酒家夜總會：

星加坡	海皇酒樓夜總會
吉隆坡	豐澤園大酒家
檳城	利口福大酒家
曼谷	泰式酒樓夜總會

● 行程包括：

星加坡——吉隆坡——怡保——太平——檳城——曼谷——芭堤雅——清邁

觀光泰國玉佛寺，湄南河水上市場，鱷魚園，玫瑰花園，芭堤雅海，珊瑚島，清邁瀑布，橫城蛇園，風光如畫的太平湖，怡保三寶洞，吉隆坡黑龍洞，星加坡新加坡工業區，飛禽公園及人造瀑布奇觀等。

勢必擠擁 欲免向隅 請即報名

七海旅運公司

幼稚園增加

超過八百間 學生十五萬

在職幼稚園教師訓練班參加者少

關心人士盼當局舉辦訓練班

（本報訊）本港幼稚園教育，在過去數年中，發展極速。根據最近公佈的統計數字，在十月三十一日以前，全港共有幼稚園八百零二間，學生十五萬零三千八百名。此項統計數字，係由教育局根據各幼稚園申報的資料而得。在過去數年中，幼稚園的數量，由一九四一年的一百零二間，增加至目前的八百零二間，增長了七倍。學生的數量，也由一九四一年的一萬零三千八百名，增加至目前的十五萬零三千八百名，增長了十四倍。此項統計數字，顯示了社會對幼稚園教育的重視，以及家長對子女教育的熱心。

在職幼稚園教師訓練班，自開辦以來，參加者甚少。據教育局表示，該班自開辦以來，共招收學員一百零五人，但實際參加課程者僅有五十人。其餘學員，或因工作繁忙，或因交通不便，未能參加。教育局對此表示遺憾，並表示將採取措施，以鼓勵更多教師參加該班。

關心人士認為，幼稚園教師的訓練，應由政府或有關機構負責，以確保教師的素質。他們建議，政府應舉辦更多在職教師訓練班，以滿足社會對幼稚園教育的需要。此外，他們也建議，政府應加強對幼稚園的監管，以確保其教學質量。

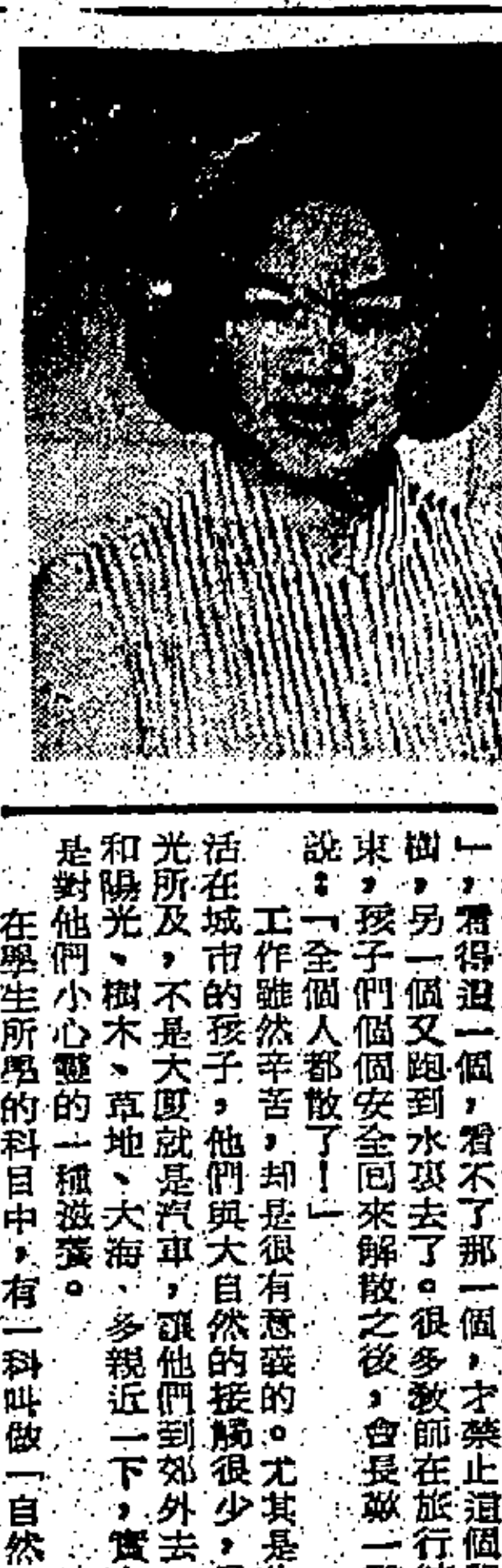
教育局表示，將繼續關注幼稚園教育的发展，並採取措施，以改善教師的待遇和培訓機會。他們也表示，將加強與社會各界的溝通，以確保幼稚園教育能更好地服務於社會。

（本報訊）本港幼稚園教育，在過去數年中，發展極速。根據最近公佈的統計數字，在十月三十一日以前，全港共有幼稚園八百零二間，學生十五萬零三千八百名。此項統計數字，係由教育局根據各幼稚園申報的資料而得。在過去數年中，幼稚園的數量，由一九四一年的一百零二間，增加至目前的八百零二間，增長了七倍。學生的數量，也由一九四一年的一萬零三千八百名，增加至目前的十五萬零三千八百名，增長了十四倍。此項統計數字，顯示了社會對幼稚園教育的重視，以及家長對子女教育的熱心。

在職幼稚園教師訓練班，自開辦以來，參加者甚少。據教育局表示，該班自開辦以來，共招收學員一百零五人，但實際參加課程者僅有五十人。其餘學員，或因工作繁忙，或因交通不便，未能參加。教育局對此表示遺憾，並表示將採取措施，以鼓勵更多教師參加該班。

關心人士認為，幼稚園教師的訓練，應由政府或有關機構負責，以確保教師的素質。他們建議，政府應舉辦更多在職教師訓練班，以滿足社會對幼稚園教育的需要。此外，他們也建議，政府應加強對幼稚園的監管，以確保其教學質量。

教育局表示，將繼續關注幼稚園教育的发展，並採取措施，以改善教師的待遇和培訓機會。他們也表示，將加強與社會各界的溝通，以確保幼稚園教育能更好地服務於社會。



華僑文化

黎炳昭第十屆師生畫展圖結

詩書畫集出版

十萬山人孫星閣

（本報訊）黎炳昭先生主持的第十屆師生畫展，已於日前圓滿結束。此次畫展，共展出作品五百餘幅，吸引了數千名觀眾到場參觀。黎先生對此次畫展的成功表示欣慰，並表示將繼續致力於推廣華僑文化藝術。

此外，黎先生還出版了一本詩書畫集，名為《十萬山人孫星閣》。該集收錄了黎先生的詩歌、書法作品和畫作，是華僑文化藝術的重要成果之一。

此次畫展的成功，不僅展示了華僑藝術家的才華，也進一步促進了華僑文化的交流與發展。我們希望，能有更多華僑藝術家參與到文化藝術的創作與推廣中來。

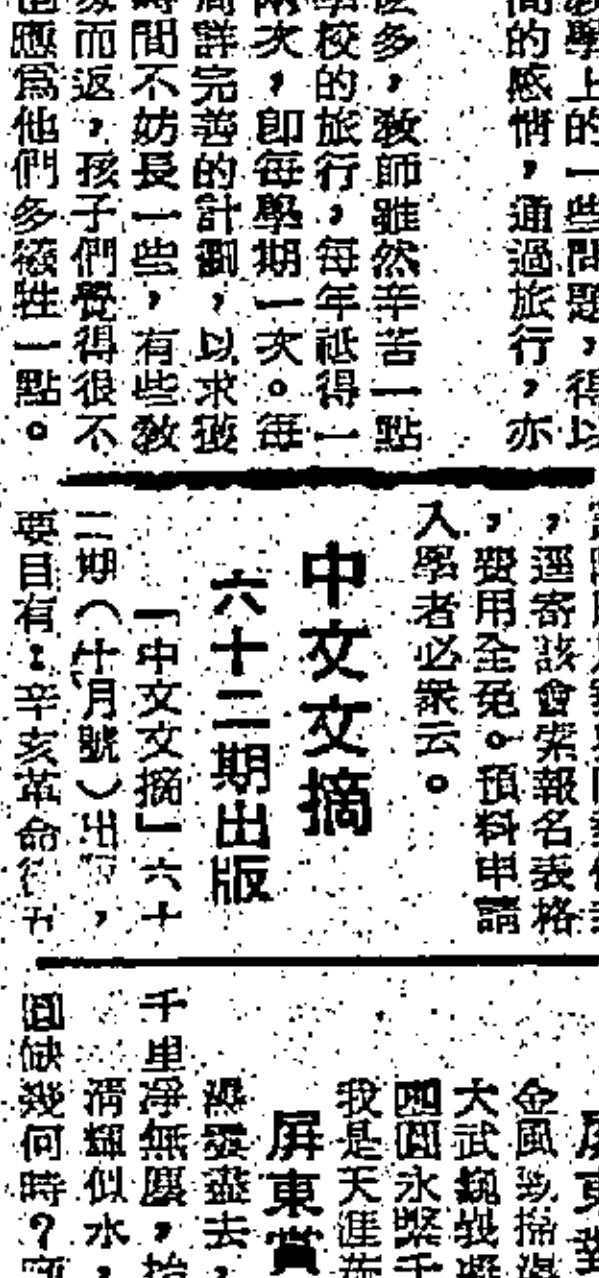
（本報訊）黎炳昭先生主持的第十屆師生畫展，已於日前圓滿結束。此次畫展，共展出作品五百餘幅，吸引了數千名觀眾到場參觀。黎先生對此次畫展的成功表示欣慰，並表示將繼續致力於推廣華僑文化藝術。

此外，黎先生還出版了一本詩書畫集，名為《十萬山人孫星閣》。該集收錄了黎先生的詩歌、書法作品和畫作，是華僑文化藝術的重要成果之一。

此次畫展的成功，不僅展示了華僑藝術家的才華，也進一步促進了華僑文化的交流與發展。我們希望，能有更多華僑藝術家參與到文化藝術的創作與推廣中來。

（本報訊）黎炳昭先生主持的第十屆師生畫展，已於日前圓滿結束。此次畫展，共展出作品五百餘幅，吸引了數千名觀眾到場參觀。黎先生對此次畫展的成功表示欣慰，並表示將繼續致力於推廣華僑文化藝術。

此外，黎先生還出版了一本詩書畫集，名為《十萬山人孫星閣》。該集收錄了黎先生的詩歌、書法作品和畫作，是華僑文化藝術的重要成果之一。



今樂府

香港電台

商業二台

綠洲商業電台

（本報訊）香港電台今日節目安排如下：商業二台將於下午二時至四時播出《綠洲商業電台》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

此外，商業二台還將於下午四時至六時播出《綠洲商業電台》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

（本報訊）香港電台今日節目安排如下：商業二台將於下午二時至四時播出《綠洲商業電台》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

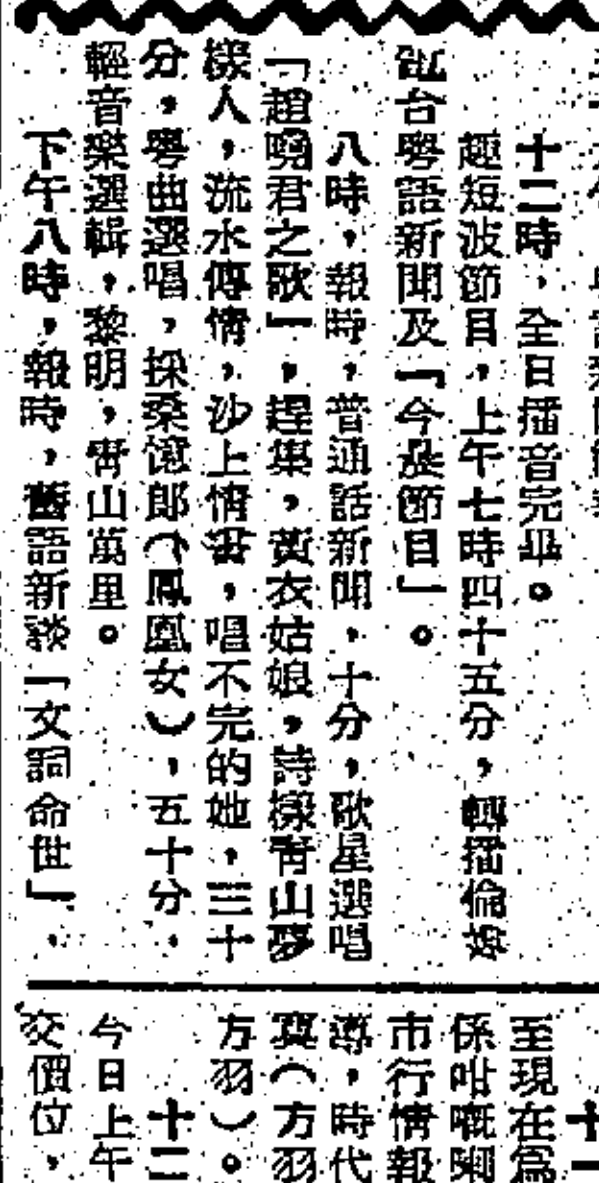
此外，商業二台還將於下午四時至六時播出《綠洲商業電台》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

（本報訊）香港電台今日節目安排如下：商業二台將於下午二時至四時播出《綠洲商業電台》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

此外，商業二台還將於下午四時至六時播出《綠洲商業電台》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

（本報訊）香港電台今日節目安排如下：商業二台將於下午二時至四時播出《綠洲商業電台》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

此外，商業二台還將於下午四時至六時播出《綠洲商業電台》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。



麗的電視二台(中文)

翡翠台(中文)

明珠台(英文)

翡翠台(英文)

（本報訊）麗的電視二台今日節目安排如下：翡翠台將於下午二時至四時播出《明珠台(英文)》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

此外，翡翠台還將於下午四時至六時播出《明珠台(英文)》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

（本報訊）麗的電視二台今日節目安排如下：翡翠台將於下午二時至四時播出《明珠台(英文)》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

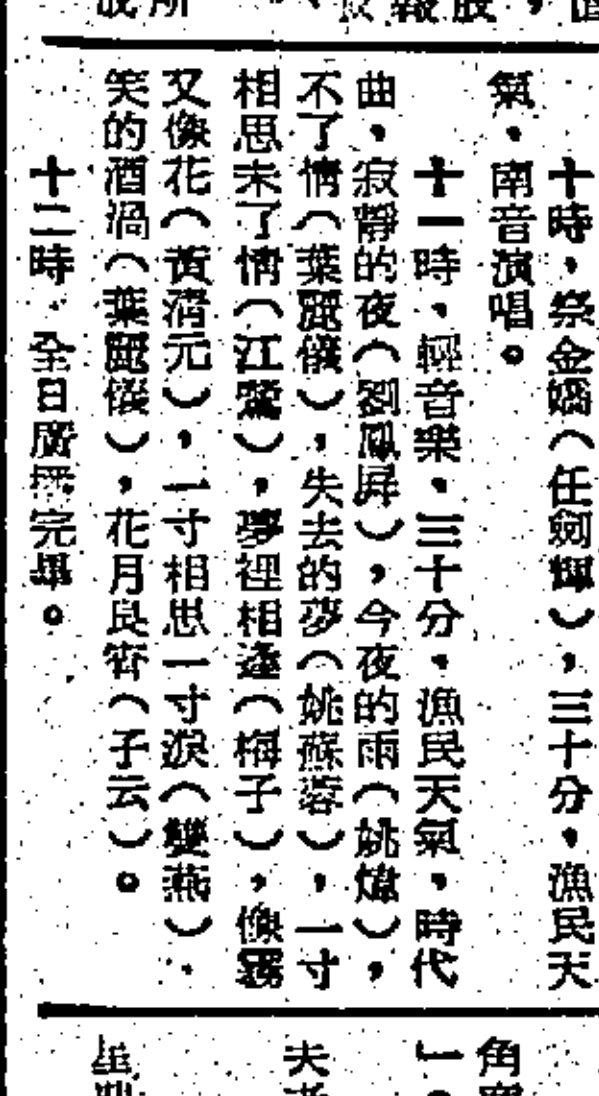
此外，翡翠台還將於下午四時至六時播出《明珠台(英文)》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

（本報訊）麗的電視二台今日節目安排如下：翡翠台將於下午二時至四時播出《明珠台(英文)》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

此外，翡翠台還將於下午四時至六時播出《明珠台(英文)》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

（本報訊）麗的電視二台今日節目安排如下：翡翠台將於下午二時至四時播出《明珠台(英文)》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。

此外，翡翠台還將於下午四時至六時播出《明珠台(英文)》節目，內容包括新聞、音樂及談話節目。該節目旨在為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並促進商業交流。



動作片拍得好非無可為

陳星·王羽·金剛 現已成爲第一寵兒

在「動作片」已過時了，這話聽起來似乎有些矛盾，但事實卻是如此。最近，在「動作片」界中，有一部片子，它的名字叫做「第一寵兒」，它的導演是「第一寵兒」，它的演員是「第一寵兒」，它的名字叫「第一寵兒」。

這是一部動作片，它的名字叫「第一寵兒」。它的導演是「第一寵兒」，它的演員是「第一寵兒」，它的名字叫「第一寵兒」。



陳星·王羽·金剛 現已成爲第一寵兒

教父上下一夜打破 亂世佳人賣座紀錄

「亂世佳人」是一部由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。

教父長子桑尼 怒懲魯莽姊夫

教父長子桑尼，怒懲魯莽姊夫。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。

岳楓執導林黛丁紅主演 宮闈片姐已今映午夜場

岳楓執導，林黛、丁紅主演。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。



岳楓執導林黛丁紅主演 宮闈片姐已今映午夜場

不堅持拍偉大作品 阿杜夫施尼專演賊

阿杜夫施尼，專演賊。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。



不堅持拍偉大作品 阿杜夫施尼專演賊

心有千千結 昨試映招待

心有千千結，昨試映招待。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。



心有千千結 昨試映招待

神經漢擊退途人 一老被擊至腦漿迸出

神經漢擊退途人，一老被擊至腦漿迸出。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。

惠風公主 民添相

惠風公主，民添相。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。

在英熱心介紹中國文化 能文英來港訪問

在英熱心介紹中國文化，能文英來港訪問。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。

亞米茄廿五週年 舉辦世界性問答比賽

亞米茄廿五週年，舉辦世界性問答比賽。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。

凱悅酒店舉行 秋季盛大舞會

凱悅酒店舉行，秋季盛大舞會。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。

華僑日報助學金 香港賽馬會

華僑日報助學金，香港賽馬會。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。

本年各批獲助同學 未領取支票者速補領

本年各批獲助同學，未領取支票者速補領。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。

復興培靈大會

復興培靈大會。這部片子是由「教父」上下一夜打破的亂世佳人賣座紀錄。

工業產銷明顯退步

數位本港經濟鉅子一致指出

【本報訊】本港經濟鉅子一致指出，本港工業產銷明顯退步，去年全年產值僅及前年之百分之九十四，而今年首三個月產值亦僅及去年全年之百分之二十。此項產值之退步，主要由於外銷之減少，及內銷之不振。據統計，去年全年外銷產值僅及前年之百分之八十五，而今年首三個月外銷產值亦僅及去年全年之百分之十五。此項產值之退步，已對本港經濟造成嚴重影響，並使失業率上升，及社會福利開支增加。

牛肉價回順

場中批首供復牛生泰

【本報訊】泰生牛場供應之牛肉，自前日起已恢復正常供應，且價格亦已回順。據悉，泰生牛場供應之牛肉，一向以品質優良，價格公道而著稱。前因受市場波動影響，價格一度回落，現已回順至正常水平。此項牛肉之供應，已滿足市場需求，並使消費者得以購得新鮮牛肉。

港股市勢交投淡靜

一般做價多見低降

【本報訊】香港股市昨日交投淡靜，成交量較前日為低。市場上一般做價多見低降，主要由於投資者對經濟前景感到憂慮，及對股市走勢持觀望態度。此外，一些大型股之股價亦出現回落，進一步影響了市場氣氛。

食米市勢交投暢旺

大盆共一萬包

【本報訊】食米市場昨日交投暢旺，成交量達一萬包。由於市民對食米之需求量大，且市場上供應充足，故價格穩定。此外，一些大型商號亦大量採購食米，以備不時之需。

香港股市指數

項目	昨日	前日	漲跌
恒生	510.11	513.57	-3.46
金銀	46.55	46.92	-0.37
金指	46.87	47.07	-0.20
銀指	48.44	49.32	-0.88
道瓊	2444.64	2465.00	-20.36

日本南非相繼中場

糖市銷情持續疲慢

【本報訊】日本及南非之糖市銷情持續疲慢，價格亦呈回落趨勢。由於全球糖產量增加，及消費者對糖之需求減少，故糖價一度回落。此外，一些大型糖商亦因庫存過多，而被迫減價銷售。

世界金融不穩

投資目標漸轉移

【本報訊】世界金融市場近日出現不穩，投資者之投資目標亦漸轉移。由於全球經濟增長放緩，及一些大型經濟體之財政赤字擴大，故投資者紛紛將資金轉向其他市場，以尋求更高回報。

瑞熱銀行宣佈

廢除存款利息

【本報訊】瑞熱銀行近日宣佈，將廢除其存款利息。此舉旨在減輕銀行之負擔，並使銀行能更有效地運用資金。此外，瑞熱銀行亦表示，將加強其對客戶之服務，以維持其在市場上之競爭力。

去月美農產品

指數下跌百分之八

【本報訊】去月美國農產品指數下跌百分之八，主要由於一些大型農產品之價格回落。由於全球農產品供應充足，及消費者對農產品之需求減少，故農產品價格一度回落。

去月美農產品指數

項目	昨日	前日	漲跌
小麥	1.15	1.25	-0.10
玉米	0.85	0.95	-0.10
大豆	1.50	1.60	-0.10
棉花	0.75	0.85	-0.10
糖	1.20	1.30	-0.10

歐金下瀉心理虛怯

港金價格跟低

【本報訊】歐洲金價近日下瀉，投資者心理虛怯，港金價格亦隨之跟低。由於全球金價回落，及投資者對金價走勢持觀望態度，故金價一度回落。

各港供應相宜充沛

鮮蛋市暢銷穩定

【本報訊】各港供應之鮮蛋，近日暢銷穩定，價格亦呈回升趨勢。由於市民對鮮蛋之需求量大，且市場上供應充足，故鮮蛋價格一度回升。

東京股市一週間

做價已止跌回穩

【本報訊】東京股市近日一週間，做價已止跌回穩。由於投資者對日本經濟前景感到樂觀，及對股市走勢持看好態度，故股市一度回升。

目前僑居本港美國人士

每年負擔租金六千萬元

【本報訊】目前僑居本港之美國人士，每年負擔租金達六千萬元。此項租金之負擔，已對本港經濟造成一定影響，並使一些大型商號之經營受到一定程度的阻礙。

目前僑居本港美國人士

項目	昨日	前日	漲跌
租金	6000	6000	0
稅收	1000	1000	0
消費	2000	2000	0
投資	3000	3000	0

銀行學會士學寶講

貿易手續簡化展覽

【本報訊】銀行學會士學寶近日舉行講義，介紹貿易手續簡化之方法。此項講義旨在幫助企業簡化貿易手續，提高貿易效率，並使企業能更有效地運用資金。

美元匯堅穩

黃金價回升

【本報訊】美元匯率近日堅穩，黃金價格亦呈回升趨勢。由於全球經濟增長放緩，及投資者對美元匯率持看好態度，故美元匯率一度回升。

去月出口續增

值逾廿二億美元

【本報訊】去月出口額繼續增加，值逾廿二億美元。此項出口額之增加，已對本港經濟造成一定影響，並使一些大型商號之經營受到一定程度的促進。

去月出口續增

項目	昨日	前日	漲跌
出口	2200	2200	0
進口	1000	1000	0
貿易	1200	1200	0

去月出口續增

值逾廿二億美元

【本報訊】去月出口額繼續增加，值逾廿二億美元。此項出口額之增加，已對本港經濟造成一定影響，並使一些大型商號之經營受到一定程度的促進。

去月出口續增

值逾廿二億美元

【本報訊】去月出口額繼續增加，值逾廿二億美元。此項出口額之增加，已對本港經濟造成一定影響，並使一些大型商號之經營受到一定程度的促進。

去月出口續增

值逾廿二億美元

【本報訊】去月出口額繼續增加，值逾廿二億美元。此項出口額之增加，已對本港經濟造成一定影響，並使一些大型商號之經營受到一定程度的促進。

去月出口續增

項目	昨日	前日	漲跌
出口	2200	2200	0
進口	1000	1000	0
貿易	1200	1200	0



香港中文他日可能第一

「香港中文他日可能第一」，這是一句老話，也是許多人的希望。但究竟可能與不可能，則要看事實了。...

新的時代

「新的時代」，這是一個多麼響亮的口號！它代表了進步，代表了希望，代表了我們對未來的憧憬。...



龍虎

「龍虎」，這是一個充滿力量與激情的詞彙。它象徵著勇氣，象徵著奮鬥，象徵著我們對成功的渴望。...

愁千解醉

「愁千解醉」，這是一個充滿哲理的句子。它告訴我們，只有通過不斷的努力與奮鬥，才能解開心中的愁緒。...

南雲的神秘

「南雲的神秘」，這是一個充滿懸念的故事。它發生在一個遙遠的角落，涉及著許多不可告人的秘密。...

錄異怪洋

「錄異怪洋」，這是一個充滿趣味的故事。它記錄了許多外國的奇聞軼事，讓人捧腹大笑。...

牙痛

「牙痛」，這是一個常見的問題。它給人們帶來了極大的痛苦，也引發了許多關於牙疾的討論。...

落紅紅梅

「落紅紅梅」，這是一個充滿詩意的故事。它描繪了梅花在風雨中綻放的景象，象徵著堅韌與不屈。...

公事停

「公事停」，這是一個充滿幽默感的故事。它描繪了辦公室裡發生的一系列趣事，讓人忍俊不禁。...

彩虹

「彩虹」，這是一個充滿希望的故事。它告訴我們，在經歷了風雨之後，總會看到那道美麗的彩虹。...

如何入睡

「如何入睡」，這是一個實用性的問題。它提供了一些方法與建議，幫助人們解決失眠的煩惱。...

問房間

「問房間」，這是一個充滿懸念的故事。它發生在一個偏僻的房間裡，涉及著許多驚人的秘密。...

村中

「村中」，這是一個充滿生活氣息的故事。它描繪了鄉村裡的種種景象，讓人感受到大自然的寧靜與美好。...

公事停

「公事停」，這是一個充滿幽默感的故事。它描繪了辦公室裡發生的一系列趣事，讓人忍俊不禁。...

彩虹

「彩虹」，這是一個充滿希望的故事。它告訴我們，在經歷了風雨之後，總會看到那道美麗的彩虹。...

如何入睡

「如何入睡」，這是一個實用性的問題。它提供了一些方法與建議，幫助人們解決失眠的煩惱。...

問房間

「問房間」，這是一個充滿懸念的故事。它發生在一個偏僻的房間裡，涉及著許多驚人的秘密。...

村中

「村中」，這是一個充滿生活氣息的故事。它描繪了鄉村裡的種種景象，讓人感受到大自然的寧靜與美好。...

公事停

「公事停」，這是一個充滿幽默感的故事。它描繪了辦公室裡發生的一系列趣事，讓人忍俊不禁。...

彩虹

「彩虹」，這是一個充滿希望的故事。它告訴我們，在經歷了風雨之後，總會看到那道美麗的彩虹。...

如何入睡

「如何入睡」，這是一個實用性的問題。它提供了一些方法與建議，幫助人們解決失眠的煩惱。...

問房間

「問房間」，這是一個充滿懸念的故事。它發生在一個偏僻的房間裡，涉及著許多驚人的秘密。...

村中

「村中」，這是一個充滿生活氣息的故事。它描繪了鄉村裡的種種景象，讓人感受到大自然的寧靜與美好。...



公事停

「公事停」，這是一個充滿幽默感的故事。它描繪了辦公室裡發生的一系列趣事，讓人忍俊不禁。...

彩虹

「彩虹」，這是一個充滿希望的故事。它告訴我們，在經歷了風雨之後，總會看到那道美麗的彩虹。...

如何入睡

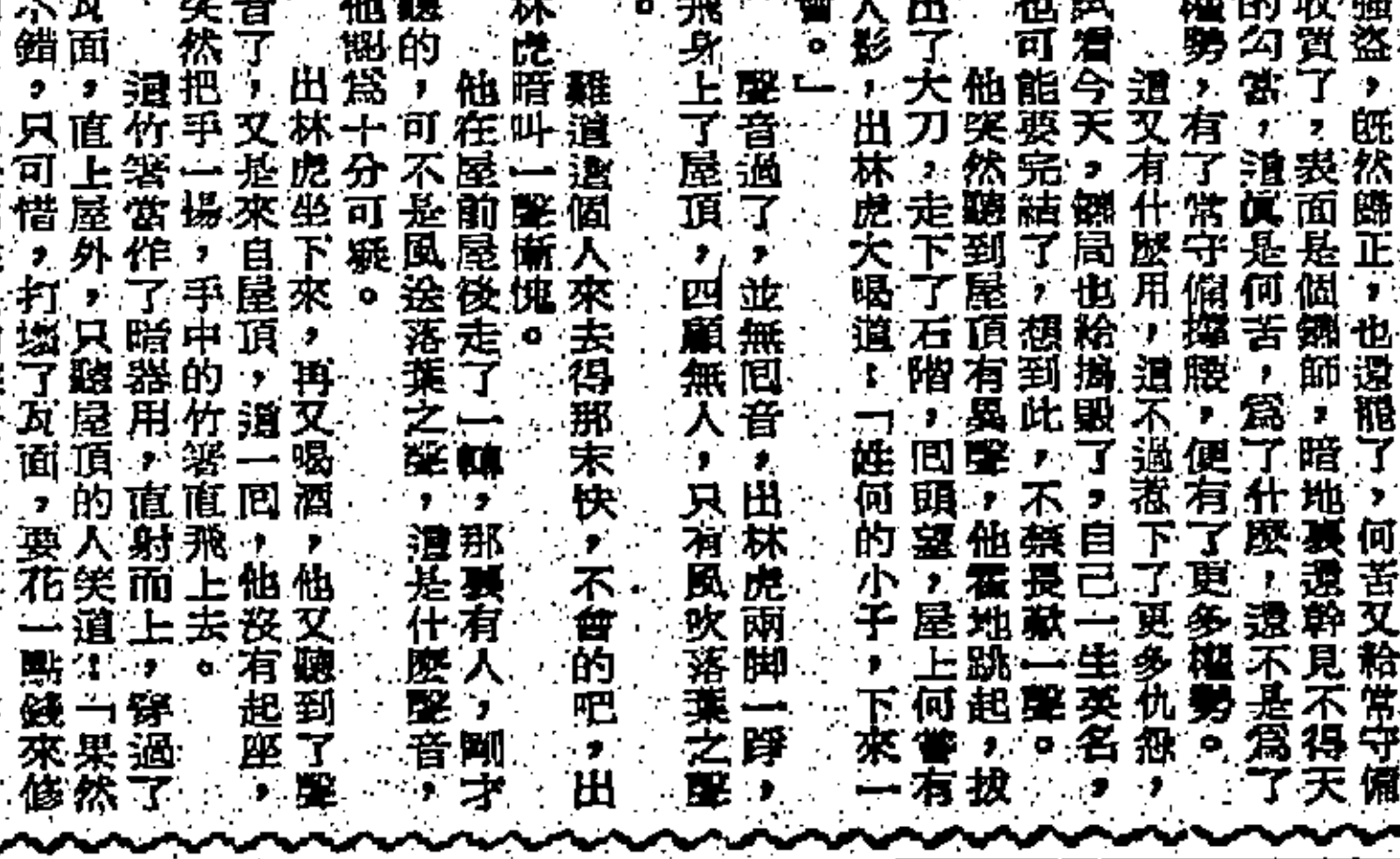
「如何入睡」，這是一個實用性的問題。它提供了一些方法與建議，幫助人們解決失眠的煩惱。...

問房間

「問房間」，這是一個充滿懸念的故事。它發生在一個偏僻的房間裡，涉及著許多驚人的秘密。...

村中

「村中」，這是一個充滿生活氣息的故事。它描繪了鄉村裡的種種景象，讓人感受到大自然的寧靜與美好。...



公事停

「公事停」，這是一個充滿幽默感的故事。它描繪了辦公室裡發生的一系列趣事，讓人忍俊不禁。...

彩虹

「彩虹」，這是一個充滿希望的故事。它告訴我們，在經歷了風雨之後，總會看到那道美麗的彩虹。...

如何入睡

「如何入睡」，這是一個實用性的問題。它提供了一些方法與建議，幫助人們解決失眠的煩惱。...

問房間

「問房間」，這是一個充滿懸念的故事。它發生在一個偏僻的房間裡，涉及著許多驚人的秘密。...

村中

「村中」，這是一個充滿生活氣息的故事。它描繪了鄉村裡的種種景象，讓人感受到大自然的寧靜與美好。...



公事停

「公事停」，這是一個充滿幽默感的故事。它描繪了辦公室裡發生的一系列趣事，讓人忍俊不禁。...

彩虹

「彩虹」，這是一個充滿希望的故事。它告訴我們，在經歷了風雨之後，總會看到那道美麗的彩虹。...

如何入睡

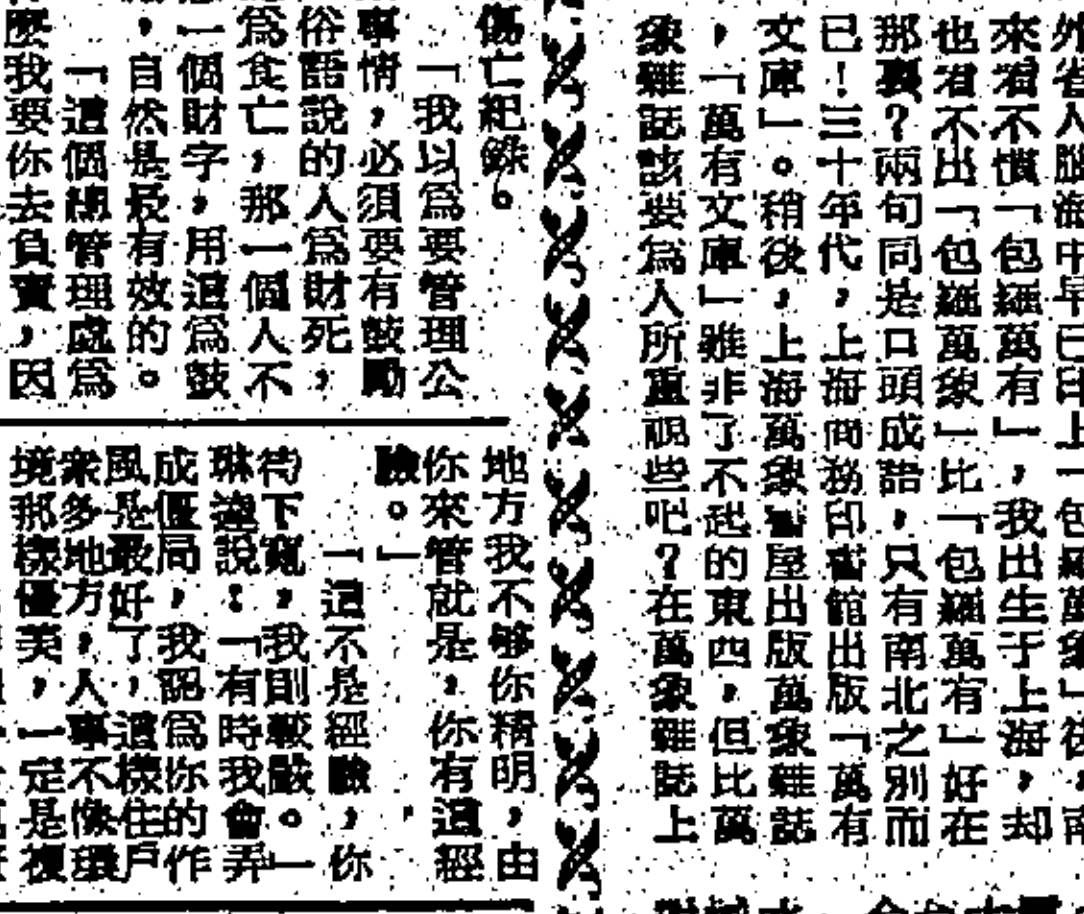
「如何入睡」，這是一個實用性的問題。它提供了一些方法與建議，幫助人們解決失眠的煩惱。...

問房間

「問房間」，這是一個充滿懸念的故事。它發生在一個偏僻的房間裡，涉及著許多驚人的秘密。...

村中

「村中」，這是一個充滿生活氣息的故事。它描繪了鄉村裡的種種景象，讓人感受到大自然的寧靜與美好。...



公事停

「公事停」，這是一個充滿幽默感的故事。它描繪了辦公室裡發生的一系列趣事，讓人忍俊不禁。...

彩虹

「彩虹」，這是一個充滿希望的故事。它告訴我們，在經歷了風雨之後，總會看到那道美麗的彩虹。...

如何入睡

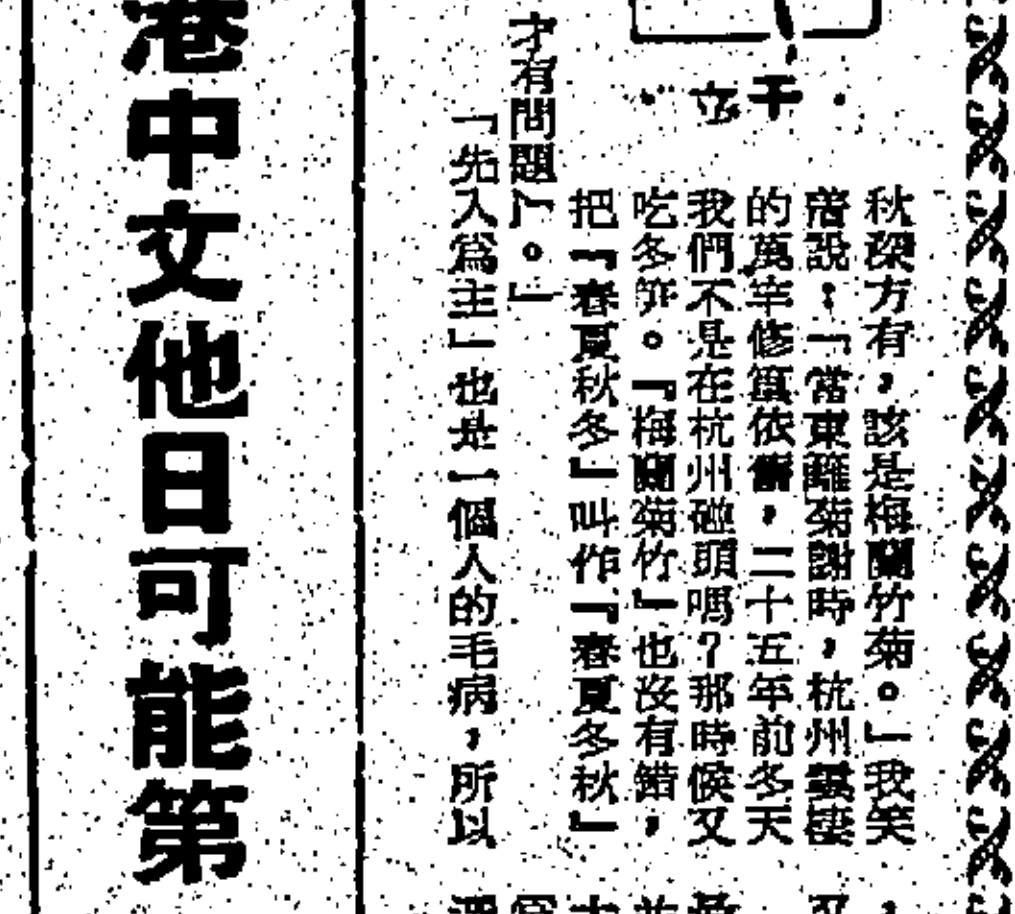
「如何入睡」，這是一個實用性的問題。它提供了一些方法與建議，幫助人們解決失眠的煩惱。...

問房間

「問房間」，這是一個充滿懸念的故事。它發生在一個偏僻的房間裡，涉及著許多驚人的秘密。...

村中

「村中」，這是一個充滿生活氣息的故事。它描繪了鄉村裡的種種景象，讓人感受到大自然的寧靜與美好。...



公事停

「公事停」，這是一個充滿幽默感的故事。它描繪了辦公室裡發生的一系列趣事，讓人忍俊不禁。...

彩虹

「彩虹」，這是一個充滿希望的故事。它告訴我們，在經歷了風雨之後，總會看到那道美麗的彩虹。...

如何入睡

「如何入睡」，這是一個實用性的問題。它提供了一些方法與建議，幫助人們解決失眠的煩惱。...

問房間

「問房間」，這是一個充滿懸念的故事。它發生在一個偏僻的房間裡，涉及著許多驚人的秘密。...

村中

「村中」，這是一個充滿生活氣息的故事。它描繪了鄉村裡的種種景象，讓人感受到大自然的寧靜與美好。...



私家車銷售勢呆滯 上半年減沽約三成

來價不斷提高銷售前景不樂觀

（特訊）在物價飛騰，工資不景，工商業蕭條，市民經濟能力減退，加上政府對汽車銷售的限制，私家車銷售勢頭，已趨呆滯。據統計，上半年私家車銷售量，較去年同期減少了約三成。

據悉，私家車銷售量減少，主要是由於市民經濟能力減退，加上政府對汽車銷售的限制。此外，私家車銷售價格不斷提高，也是導致銷售量減少的原因之一。

東亞日興證券參加 華通證券平衡股權

（特訊）東亞日興證券公司，已正式參加華通證券公司的平衡股權。據悉，東亞日興證券公司，是華通證券公司的主要股東之一。此次參加平衡股權，主要是為了加強華通證券公司的財務穩定，並提高其競爭力。

小麥價格下挫廿分 黃豆投機客扯俏

（特訊）小麥價格，昨日在國際市場上，下挫了二十分。據悉，小麥價格下挫，主要是由於市場上小麥供應量增加，加上投資者對小麥價格的看跌情緒。此外，黃豆價格，昨日在國際市場上，也出現了小幅上漲。

澳貨出口新法 四銀行獲准結匯

（特訊）澳貨出口新法，昨日在國際市場上，獲得了廣泛的關注。據悉，澳貨出口新法，主要是為了簡化澳貨出口的手續，並提高澳貨出口的競爭力。此外，四銀行獲准結匯，也是澳貨出口新法的一項重要內容。

（特訊）澳貨出口新法，昨日在國際市場上，獲得了廣泛的關注。據悉，澳貨出口新法，主要是為了簡化澳貨出口的手續，並提高澳貨出口的競爭力。此外，四銀行獲准結匯，也是澳貨出口新法的一項重要內容。

香港四間證券交易所股票市價綜合統計表

股票名稱	最高價	最低價	收市價	成交量	股票名稱	最高價	最低價	收市價	成交量	股票名稱	最高價	最低價	收市價	成交量
（一）銀行類					（二）公用類					（三）工商企業類				
渣打銀行	135.00	135.00	135.00	—	九龍巴士	38.25	38.75	37.50	38.25	安海（集團）	1.86	1.86	1.86	—
匯豐銀行	27.00	27.00	26.60	26.60	香港電燈	5.20	5.40	5.20	5.30	太古實業	7.90	8.20	7.90	—
渣打銀行（倫敦）	25.70	26.00	25.40	25.90	中環電燈	38.00	38.50	37.75	38.00	信昌	5.00	5.10	4.95	5.00
渣打銀行（香港）	14.50	14.80	14.50	14.80	香港電燈（倫敦）	11.10	11.20	10.80	11.00	太古實業（倫敦）	16.10	16.20	15.80	15.80
渣打銀行（上海）	4.75	4.75	4.75	4.75	香港電燈（香港）	23.00	23.00	22.80	23.00	太古實業（香港）	17.80	17.80	17.80	17.80
（四）地產建築類					（五）金融類					（六）酒店類				
新地公司	1.48	1.48	1.44	1.44	渣打銀行	3.80	3.80	3.70	1.70	太古實業	9.00	9.00	8.50	8.70
新地公司（倫敦）	5.70	6.00	5.60	5.70	匯豐銀行	14.00	14.00	14.00	14.00	香港電燈	1.00	1.00	1.00	1.00
新地公司（香港）	1.05	1.08	1.05	1.05	渣打銀行（倫敦）	4.90	5.00	4.90	4.90	渣打銀行（香港）	1.31	1.31	1.31	1.31
新地公司（上海）	1.20	1.20	1.20	1.20	渣打銀行（上海）	1.06	1.06	1.02	1.02	香港電燈（倫敦）	1.85	1.85	1.80	1.82
（七）紡織製衣類					（八）航運類					香港電燈（香港）	32.50	32.50	32.50	32.50
太古實業	1.20	1.20	1.20	1.20	太古實業	9.70	9.70	9.40	9.70	大酒店（倫敦）	13.50	13.50	13.50	13.50
太古實業（倫敦）	3.50	3.50	3.45	3.55	太古實業（香港）	6.35	6.35	6.35	6.35	大酒店（香港）	0.92	0.92	0.92	0.92
太古實業（香港）	31.00	31.00	31.00	31.00	太古實業（上海）	4.00	4.00	4.00	4.00	大酒店（上海）	18.00	18.00	18.00	18.00
太古實業（倫敦）	3.40	3.40	3.40	3.40	太古實業（倫敦）	2.25	2.25	2.25	2.25	大酒店（倫敦）	10.50	10.50	10.50	10.50
太古實業（香港）	7.00	7.00	7.00	7.00	太古實業（香港）	0.62	0.62	0.62	0.62	（九）投資類				
太古實業（上海）	8.50	8.50	8.50	8.50	太古實業（上海）	3.75	3.75	3.75	3.75	太古實業	5.80	5.80	5.65	5.90
太古實業（倫敦）	0.55	0.55	0.55	0.55	太古實業（倫敦）	1.70	1.70	1.70	1.70	太古實業（倫敦）	2.60	2.60	2.575	2.70
太古實業（香港）	26.10	26.10	26.00	26.30	太古實業（香港）	1.00	1.00	1.00	1.00	太古實業（香港）	10.30	10.30	10.20	10.40
（十）礦業類					太古實業（上海）	2.225	2.225	2.225	2.225	太古實業（上海）	4.05	4.05	4.00	4.00
太古實業	1.20	1.20	1.20	1.20	太古實業（倫敦）	5.20	5.20	5.00	5.20	太古實業（倫敦）	12.20	12.20	12.20	12.50
太古實業（倫敦）	3.00	3.00	3.00	3.00	太古實業（香港）	1.55	1.55	1.55	1.55	太古實業（香港）	2.125	2.125	2.125	2.125
太古實業（香港）	1.95	1.95	1.90	1.95	太古實業（上海）	0.90	0.90	0.90	0.90	（十一）其他				
太古實業（上海）	3.90	3.90	3.80	3.90	太古實業（倫敦）	0.90	0.90	0.90	0.90	太古實業	0.31	0.31	0.30	0.30
太古實業（倫敦）	1.20	1.20	1.20	1.20	太古實業（香港）	0.50	0.50	0.50	0.50	太古實業（倫敦）	4.75	4.75	4.75	4.75
太古實業（香港）	1.80	1.80	1.80	1.80	太古實業（上海）	1.58	1.58	1.52	1.56	太古實業（香港）	2.175	2.175	2.175	2.175
太古實業（倫敦）	1.40	1.40	1.40	1.40	太古實業（倫敦）	1.24	1.24	1.19	1.24	太古實業（上海）	0.72	0.72	0.72	0.72
太古實業（香港）	1.85	1.85	1.80	1.85	太古實業（香港）	1.00	1.00	1.00	1.00	太古實業（倫敦）	1.40	1.40	1.40	1.40
太古實業（上海）	1.35	1.35	1.30	1.35	太古實業（上海）	0.50	0.50	0.50	0.50	太古實業（倫敦）	1.80	1.80	1.80	1.80

中大文學院

招收新生

報名日期：九月九日至九月十七日

報名地點：中大文學院

香港商業專科學校

招收新生

報名日期：九月九日至九月十七日

報名地點：香港商業專科學校

聖玫瑰商科學校

招收新生

報名日期：九月九日至九月十七日

報名地點：聖玫瑰商科學校

哥林比亞無線電學校

招收新生

報名日期：九月九日至九月十七日

報名地點：哥林比亞無線電學校

香港浸會學院

招收新生

報名日期：九月九日至九月十七日

報名地點：香港浸會學院

多項科目重編訂

明年試期仍分一月六月舉行

考試日期：明年一月及六月

金慶大學校友會

慶祝十七週年

慶祝日期：九月十七日

聯合書院學生校友

慶祝十七週年

慶祝日期：九月十七日

師老來未院學育教

知識接受均獲

知識接受：九月十七日

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(代理)
AMMA BAKKE	星洲	三日	行
GURUOCHUS	星洲	三日	行
CHILLIE MAERSK	星洲	三日	行
STAR ANTARES	星洲	三日	行
ARMADALE	星洲	三日	行
PABLOVERETT	星洲	三日	行
INOY MARU	星洲	三日	行
STRAAT UONSHU	星洲	三日	行
ORIENTAL TOPPERS	星洲	三日	行
KYOAI MARU	星洲	三日	行
MERIAN	星洲	三日	行
NANRYU MARU	星洲	三日	行
ORIENTAL ACE	星洲	三日	行
KYOKKO MARU	星洲	三日	行
SAHAR	星洲	三日	行
VALENTINE	星洲	三日	行
NC JAH	星洲	三日	行
FERNANDOEVERETT	星洲	三日	行
AKIHIRO MARU	星洲	三日	行
UZUSHIO MARU	星洲	三日	行
ARMADALE	星洲	三日	行
VALENTINE	星洲	三日	行
RICHMOND MARU	星洲	三日	行
MINERVA	星洲	三日	行
TAILUNGSHAN	星洲	三日	行
PACIFIC DEFENDER	星洲	三日	行
KINABALU TUJOI	星洲	三日	行
MANDALAY	星洲	三日	行
IVAN K	星洲	三日	行
A.K. ISLANI	星洲	三日	行
JERTRUD BAKKE	星洲	三日	行
AMERICAN AQUARIUS	星洲	三日	行
MANOLOEVERETT	星洲	三日	行
KOTA PANJAN	星洲	三日	行
KOTA MAKUMUR	星洲	三日	行
C.E. PANT	星洲	三日	行
WARSAK	星洲	三日	行
MEIJUSAN MARU	星洲	三日	行
EASTERN ROVER	星洲	三日	行
LETITIA LYKES	星洲	三日	行
IVANK	星洲	三日	行
PRES. VAN BUREN	星洲	三日	行
STAR ANTARES	星洲	三日	行
PRES. QUIRINO	星洲	三日	行
SAVANNAH MARU	星洲	三日	行
MARITIME EXPLORER	星洲	三日	行
KYOAI MARU	星洲	三日	行
ORIENTAL TOPPERS	星洲	三日	行
TURANDOT	星洲	三日	行
BUNGA MELATI	星洲	三日	行
INOY MARU	星洲	三日	行
ANTIOCHUS	星洲	三日	行
YUEN CHAU	星洲	三日	行
OCEAN MONARC	星洲	三日	行
MILOS	星洲	三日	行
STRAAT TOWA	星洲	三日	行
TAIPOOSHAN	星洲	三日	行
ALASKAN MAIL	星洲	三日	行
MELBOURNE MARU	星洲	三日	行
SHANSI	星洲	三日	行
PAVLOVO	星洲	三日	行
ORIENTAL MARINER	星洲	三日	行
ST. LOUIS	星洲	三日	行
ARLICHAU	星洲	三日	行
KOTOKU MARU	星洲	三日	行
NANSHIN MARU	星洲	三日	行
KYONGJO	星洲	三日	行
NOHIO MARU	星洲	三日	行
EXPORT COMMERCIAL	星洲	三日	行
IBARAKI MARU	星洲	三日	行
KORRIGAN	星洲	三日	行
EASTERN ANNA	星洲	三日	行
TASPING	星洲	三日	行
KERGUELEN	星洲	三日	行
JAPAN BEAR	星洲	三日	行
NEPTUNE EMERALD	星洲	三日	行
A.K. ISLANI	星洲	三日	行
STRAAT TORRES	星洲	三日	行
SAVANNAH MARU	星洲	三日	行
KIHO MARU	星洲	三日	行
CHIEH PENG	星洲	三日	行
FERNVIEW	星洲	三日	行
LUNA MAERSK	星洲	三日	行
JOHANNES MAERSK	星洲	三日	行
LYMAN HALL	星洲	三日	行
STRAAT KOBE	星洲	三日	行
SHARTVIG MAERSK	星洲	三日	行
PHIS. ANTONIO LUNA	星洲	三日	行
MARIT MAERSK	星洲	三日	行
AMERICAN LEGION	星洲	三日	行
ELPENOR	星洲	三日	行
GEH YUNG	星洲	三日	行
SEA DOLPHIN	星洲	三日	行
YEH YUNG	星洲	三日	行
NAXOS	星洲	三日	行
ASIAN ENSIGN	星洲	三日	行
SHANS MAERSK	星洲	三日	行
S.A. VAN DER STEL	星洲	三日	行
MISSISSIPPI MARU	星洲	三日	行
HARBOUR BRIDGE	星洲	三日	行
WESKOR DISPATCHER	星洲	三日	行
KOWLOON BAY	星洲	三日	行
TAIKO MARU	星洲	三日	行
YAMAGATA TARU	星洲	三日	行
WAKAURA MARU	星洲	三日	行
ATSUTA MARU	星洲	三日	行
LARS MAERSK	星洲	三日	行
MIKE MARU	星洲	三日	行
RIO DE JANEIRO MARU	星洲	三日	行
SHIMANE MARU	星洲	三日	行
STRAAT COLOMBO	星洲	三日	行
TUGELA	星洲	三日	行
ZIM HAIFA	星洲	三日	行
PABLOVERETT	星洲	三日	行
STRATHBROOK	星洲	三日	行
MURRAYEVERETT	星洲	三日	行
NAXOS	星洲	三日	行

出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(代理)
KYOKKO MARU	星洲	三日	行
HEINRICH JESSEN	星洲	三日	行
ORIENTAL PEARL	星洲	三日	行
PRES. VAN BUREN	星洲	三日	行
GURUOCHUS	星洲	三日	行
IVAN K	星洲	三日	行
RICHMOND MARU	星洲	三日	行
AMERICAN AQUARIUS	星洲	三日	行
PRES. QUIRINO	星洲	三日	行
ORIENTAL MARINER	星洲	三日	行
ST. LOUIS	星洲	三日	行
JAPAN BEAR	星洲	三日	行
TURANDOT	星洲	三日	行
EXPORT COMMERCIAL	星洲	三日	行
TASPING	星洲	三日	行
PRES. MADISON	星洲	三日	行
ALASKAN MAIL	星洲	三日	行
SAVANNAH MARU	星洲	三日	行
HARBOUR BRIDGE	星洲	三日	行
LYMAN HALL	星洲	三日	行
BUNGA MELATI	星洲	三日	行
NEDER RIJN	星洲	三日	行
TREPCA	星洲	三日	行
EURY LOCHUS	星洲	三日	行
KORRIGAN	星洲	三日	行
YEH YUNG	星洲	三日	行
KOWLOON BAY	星洲	三日	行
YAMAGATA MARU	星洲	三日	行
ELPENOR	星洲	三日	行
AMERICAN AQUARIUS	星洲	三日	行
MANOLOEVERETT	星洲	三日	行
KOTA PANJAN	星洲	三日	行
KOTA MAKUMUR	星洲	三日	行
C.E. PANT	星洲	三日	行
WARSAK	星洲	三日	行
MEIJUSAN MARU	星洲	三日	行
EASTERN ROVER	星洲	三日	行
LETITIA LYKES	星洲	三日	行
IVANK	星洲	三日	行
PRES. VAN BUREN	星洲	三日	行
STAR ANTARES	星洲	三日	行
PRES. QUIRINO	星洲	三日	行
SAVANNAH MARU	星洲	三日	行
MARITIME EXPLORER	星洲	三日	行
KYOAI MARU	星洲	三日	行
ORIENTAL TOPPERS	星洲	三日	行
TURANDOT	星洲	三日	行
BUNGA MELATI	星洲	三日	行
INOY MARU	星洲	三日	行
ANTIOCHUS	星洲	三日	行
YUEN CHAU	星洲	三日	行
OCEAN MONARC	星洲	三日	行
MILOS	星洲	三日	行
STRAAT TOWA	星洲	三日	行
TAIPOOSHAN	星洲	三日	行
ALASKAN MAIL	星洲	三日	行
MELBOURNE MARU	星洲	三日	行
SHANSI	星洲	三日	行
PAVLOVO	星洲	三日	行
ORIENTAL MARINER	星洲	三日	行
ST. LOUIS	星洲	三日	行
ARLICHAU	星洲	三日	行
KOTOKU MARU	星洲	三日	行
NANSHIN MARU	星洲	三日	行
KYONGJO	星洲	三日	行
NOHIO MARU	星洲	三日	行
EXPORT COMMERCIAL	星洲	三日	行
IBARAKI MARU	星洲	三日	行
KORRIGAN	星洲	三日	行
EASTERN ANNA	星洲	三日	行
TASPING	星洲	三日	行
KERGUELEN	星洲	三日	行
JAPAN BEAR	星洲	三日	行
NEPTUNE EMERALD	星洲	三日	行
A.K. ISLANI	星洲	三日	行
STRAAT TORRES	星洲	三日	行
SAVANNAH MARU	星洲	三日	行
KIHO MARU	星洲	三日	行
CHIEH PENG	星洲	三日	行
FERNVIEW	星洲	三日	行
LUNA MAERSK	星洲	三日	行
JOHANNES MAERSK	星洲	三日	行
LYMAN HALL	星洲	三日	行
STRAAT KOBE	星洲	三日	行
SHARTVIG MAERSK	星洲	三日	行
PHIS. ANTONIO LUNA	星洲	三日	行
MARIT MAERSK	星洲	三日	行
AMERICAN LEGION	星洲	三日	行
ELPENOR	星洲	三日	行
GEH YUNG	星洲	三日	行
SEA DOLPHIN	星洲	三日	行
YEH YUNG	星洲	三日	行
NAXOS	星洲	三日	行
ASIAN ENSIGN	星洲	三日	行
SHANS MAERSK	星洲	三日	行
S.A. VAN DER STEL	星洲	三日	行
MISSISSIPPI MARU	星洲	三日	行
HARBOUR BRIDGE	星洲	三日	行
WESKOR DISPATCHER	星洲	三日	行
KOWLOON BAY	星洲	三日	行
TAIKO MARU	星洲	三日	行
YAMAGATA TARU	星洲	三日	行
WAKAURA MARU	星洲	三日	行
ATSUTA MARU	星洲	三日	行
LARS MAERSK	星洲	三日	行
MIKE MARU	星洲	三日	行
RIO DE JANEIRO MARU	星洲	三日	行
SHIMANE MARU	星洲	三日	行
STRAAT COLOMBO	星洲	三日	行
TUGELA	星洲	三日	行
ZIM HAIFA	星洲	三日	行
PABLOVERETT	星洲	三日	行
STRATHBROOK	星洲	三日	行
MURRAYEVERETT	星洲	三日	行
NAXOS	星洲	三日	行



越南航空公司

招待甄珍謝賢

（特約）越南航空公司，為慶祝該公司成立五週年紀念，特於日前在該公司總部舉行招待會，招待各界名流及新聞記者。該公司總經理表示，該公司自成立以來，業務發展迅速，目前已有數條航線，並計劃在未來擴展至更多地區。招待會中，甄珍、謝賢等名流均出席，並對該公司的發展表示祝賀。

馬航創立剛滿一年

銳意經營發展迅速

（本報專訊）馬來亞航空公司（Malayan Airways）創立剛滿一年，其業務發展極為迅速。該公司目前擁有數條航線，並計劃在未來擴展至更多地區。該公司總經理表示，該公司自成立以來，業務發展迅速，目前已有數條航線，並計劃在未來擴展至更多地區。該公司總經理表示，該公司自成立以來，業務發展迅速，目前已有數條航線，並計劃在未來擴展至更多地區。

偉達公關顧問

訪問利物浦港

（特約）偉達公關顧問公司，為慶祝該公司成立五週年紀念，特於日前在該公司總部舉行招待會，招待各界名流及新聞記者。該公司總經理表示，該公司自成立以來，業務發展迅速，目前已有數條航線，並計劃在未來擴展至更多地區。招待會中，甄珍、謝賢等名流均出席，並對該公司的發展表示祝賀。

明利輪船

第八日之出航

（特約）明利輪船公司，為慶祝該公司成立五週年紀念，特於日前在該公司總部舉行招待會，招待各界名流及新聞記者。該公司總經理表示，該公司自成立以來，業務發展迅速，目前已有數條航線，並計劃在未來擴展至更多地區。招待會中，甄珍、謝賢等名流均出席，並對該公司的發展表示祝賀。

THE SANKO ASIA LINE LTD.

美星加坡巴生港

（特約）THE SANKO ASIA LINE LTD. 為慶祝該公司成立五週年紀念，特於日前在該公司總部舉行招待會，招待各界名流及新聞記者。該公司總經理表示，該公司自成立以來，業務發展迅速，目前已有數條航線，並計劃在未來擴展至更多地區。招待會中，甄珍、謝賢等名流均出席，並對該公司的發展表示祝賀。

海興

往：橫濱、門司。

（特約）海興輪船公司，為慶祝該公司成立五週年紀念，特於日前在該公司總部舉行招待會，招待各界名流及新聞記者。該公司總經理表示，該公司自成立以來，業務發展迅速，目前已有數條航線，並計劃在未來擴展至更多地區。招待會中，甄珍、謝賢等名流均出席，並對該公司的發展表示祝賀。

SHANSI HUPEH

山西 湖北

（特約）SHANSI HUPEH 輪船公司，為慶祝該公司成立五週年紀念，特於日前在該公司總部舉行招待會，招待各界名流及新聞記者。該公司總經理表示，該公司自成立以來，業務發展迅速，目前已有數條航線，並計劃在未來擴展至更多地區。招待會中，甄珍、謝賢等名流均出席，並對該公司的發展表示祝賀。

海興

往：橫濱、門司。

（特約）海興輪船公司，為慶祝該公司成立五週年紀念，特於日前在該公司總部舉行招待會，招待各界名流及新聞記者。該公司總經理表示，該公司自成立以來，業務發展迅速，目前已有數條航線，並計劃在未來擴展至更多地區。招待會中，甄珍、謝賢等名流均出席，並對該公司的發展表示祝賀。

Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船株式會社

往：橫濱、門司。

（特約）Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船株式會社，為慶祝該公司成立五週年紀念，特於日前在該公司總部舉行招待會，招待各界名流及新聞記者。該公司總經理表示，該公司自成立以來，業務發展迅速，目前已有數條航線，並計劃在未來擴展至更多地區。招待會中，甄珍、謝賢等名流均出席，並對該公司的發展表示祝賀。

100

[illegible]

讓不 強彈 昭田希南星
 搏命鏡 頭驚心 動魄！ 高空冒 險。面受敵
 以力演出 現了大無畏 精神
 以擔任同 已故攝影
 龍飛 馬虹 易山 馬飛 聯合演出
 第一戲院 第一戲院
 FIRST SCOPE

今日

金鐘

華文

九點半

眼中看淋淋的實現

優先獻映

聯美公司尖銳
心理變態巨片

大導演
薛尼盧密
精心作品

"THE OFFENCE"

辛康納利 傑作

金牌
金剛

辛康納利
自選劇本

演者已最
喜愛的角
色

女奇失踪
滿城風雨

魔爪肆虐
疑雨疑雲

人慾橫流
心理變態

看鐵
金剛

如何運用
鐵腕。扭
轉乾坤！

杜利華
侯活

艾文班倫
主演

太平
銀都
預告
今天

看中國
是最佳娛樂
雜誌

加映

兒童不宜

請即訂座

今晚午夜場！

鬼屋

應節貢獻

「小英大」大

「大刺客」大

導演：大

又一驚心動魄大傑作！

接連兩個月全美賣座冠軍！

尊浩

「海神與幽靈」三星

「地獄斷天」女主演

「路過斷天」女主演



彭美拉法蘭蓮

「海神與幽靈」三星

「地獄斷天」女主演

「路過斷天」女主演

The Legend of HELL HOUSE

「海神與幽靈」三星

「地獄斷天」女主演

「路過斷天」女主演

奇利夫李維

「四大巨星」領銜主演

鬼屋

鬼屋

鬼屋

「海神與幽靈」三星

「地獄斷天」女主演

「路過斷天」女主演

湯哥拔

現代招魂專家

鬼屋

鬼屋

鬼屋

「海神與幽靈」三星

「地獄斷天」女主演

「路過斷天」女主演

湯哥拔

現代招魂專家

鬼屋

鬼屋

鬼屋

「海神與幽靈」三星

「地獄斷天」女主演

「路過斷天」女主演

滿

字高照

熱

節日

雜技

中國


雜技

新光
普慶
南洋
南華

鋼索
獅球
頂竿
雙人
轉輪
千

鋼索
獅球
頂竿
雙人
轉輪
千

新光
四號
看中國
雜技
是第一享受



南洋
南方
行

Colour Documentary

CHINESE ACROBATIC

中央新聞紀錄電影製片廠攝製

工人世界

若干銅器工場購用機器代替人力

工會表示反對

不接做機器不能取代的剩餘工作

本港銅器製造業，近年來由於新式機器之輸入，工人工作之被取代，工會方面表示反對。據悉，銅器製造業，除花紋等手工外，其餘如鑄造、鍛造、磨光等，均可用機器代替。目前，一般工廠，其機器設備，多由外國輸入，其機器之輸入，亦不敷上進之需。工會方面，對於機器之輸入，表示反對，認為機器之輸入，將使工人失業，且機器之輸入，亦不敷上進之需。工會方面，對於機器之輸入，表示反對，認為機器之輸入，將使工人失業，且機器之輸入，亦不敷上進之需。

人工家庭

避免誤入歧途

青年犯罪之增加，為社會所關注。最近，警方接獲報案，指有青年在街頭搶劫，並有青年在街頭打架。警方表示，青年犯罪之增加，多由於家庭因素。青年在家庭中，受到不良之影響，如父母之離異，或父母之虐待，均可使青年產生犯罪之念。警方呼籲，社會各界應多予關注，並協助警方，以減少青年犯罪之發生。

今晚

午夜場 下午場 晚場
劇目：《你聽過未》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

新舞台

明天起映
劇目：《漢武帝夢》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

會衛夫人
劇目：《你聽過未》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

海運京華

今日晚九點半
劇目：《關七闖車飛鋒先急》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

華京

今日晚九點半
劇目：《鬼入臉》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

明翠珠

今日晚九點半
劇目：《夕陽紅》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

荷國娛樂

今日晚九點半
劇目：《夕陽紅》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

午夜場

今日晚九點半
劇目：《你聽過未》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

場夜午

今日晚九點半
劇目：《你聽過未》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

紐約大華金冠

今日晚九點半
劇目：《虎狼煙安會》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

孟甘穆利活

今日晚九點半
劇目：《孟甘穆利活》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

那管明天生死

今日晚九點半
劇目：《那管明天生死》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

THE LOVER OF THE GREAT BEAR

今日晚九點半
劇目：《THE LOVER OF THE GREAT BEAR》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

李小龙的生死

今日晚九點半
劇目：《李小龙的生死》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

THE MAN AND THE LEGEND

今日晚九點半
劇目：《THE MAN AND THE LEGEND》
演員：林鳳、林鳳、林鳳

！片影佳最獎像金卡斯奧屆本獲榮

The Godfather

！的最影世界！的最影世界
！的影史片！的影史片

聞飄仙超佳一錄票
一處樂過人亂壓房
！處飄一！世倒紀

父教

傑主領度蘭白龍馬影金兩
作演銜

The Godfather



映獻大盛日不

總百東香港華域國新九
統樂城頓多利華華龍

錄紀期映長最下創月個七映連本日在片本



！作妹姊「姐小蝶蝴」

最新大傑作
星老牌性格巨
真利基
阿愛拔華
烏莉曼
源「新世外桃
一「蝴蝶小
一男至角

人障天情！，配女四！，轉侶兩
為碍訂緣！，怪姻，個，妙驚，對
！是！由，極緣換男，極驚倒情
絕讚觀好一各
口不衆評致報

週三第進挺

人大又睇
在有睇完

罷旺越
不能映越

花枝一十四人女

40 Carats
購皇亞哥
牌牌倫比
巨司比



請即訂座擁
場五天今

映聯入加期下頓盛華·統總

不樂常養，趣劇如他迴曲欲她品天
淫而！眼畫無情痴如，折仙欲，生
非面比風！醉教迂！死教異
宜不童兒影電人成



家玩

享視
受覺

劇色後好「春四司安
！情又色名「美繼樂公
趣一「將，尋公

AN INNOCENT GIRL



難驚翻新
以動雲婚
入鄰覆之
寐居雨夜

兒然勢擺像拍家攝
！模，妙！沙影名
特苦姿！龍特名
主聯姬查羅夫
演合慶絲徹夫

本報為便利起見特設分類廣告... 凡欲刊登廣告者請向本報廣告部接洽...

大效收廉用費

華僑日報
分類廣告

觀衆讚好 影評讚好 行家讚好 遊戲讚好
賣座冠軍 每日五場 請即訂座

開士馬車飛鋒生急

敬請依時入座

！利犀更「火靈」探密」比

「六壯士」
「警匪快艇」
搏命戰」
壯士雄風」
原作者：阿
利士提麥連
。又一巨著
搬上銀幕！
比「海神」
號遇險記」
更驚險

佳節看佳片
本片乃首選
恩培羅公司繼「
英雄與大刺客」
「兩小無猜」轟
全球賣座名片！

特藝七彩虹
特藝綜合
體園銀幕

新華百樂 H-702412 K-941462

映獻場五天今

9.40 7.30 5.20 2.30 12.30 間時

片巨門戰大偉面場品出司公藝米

=ZILLU

部合生美

鄉雅米
積蘭士
閣健士
溫

Cast: Danny Baker, Jack Black, Mike Jackson, Michael Caine

龍 經 梁 血 弟

城國銀銀史成血頭
千個項 派齊然

菲血若孤陷衝萬千
所派戰軍師鋒萬軍

集續人的心負：場夜午華新

子亞黃 荷 娛
景洲金 活李 樂

滿特滿大又日昨
 場五綫全天今
 製攝合聯
 老幼咸宜
 結成統陣
 更請對白
 水聲四處
 可聞！
 過癮！
 諷刺得彰
 原班
 客房家
 大星紅影戲
 演劇中丁領傾
 主紅演劇已
 場全今
 映夜綫晚

華京。運海

片一巨驚全場轟二加場五大今

尊蘇一紐巴
一花亂一姐
農華落杜絲花里
主一巨驚全場轟二加場五大今

ALISTAR
HOLMAN'S FEAR IS THE F

空曠日利更標探比
前座本！犀火霹密

中片七特銀鏡透
文上彩藝幕開觀

屋鬼猛驚士場夜午
兩院！鬼半

磨烈 · 万夏
 k816656 H7249

九點半點三點半點二點半點
 荷花莉奧·定韋納安
 ROMEO
 & JULIET
 七點
 彩星
 記情殉
 冷全動全作全手全劇化現獎金所
 場無作新風新法新·茲代·像項

三期星

中華民國二十六年二月九日

啓
 一九七三年
 月 日
 天 月

下列稿件由
 廣告
 華僑日報謹啓

刊登本報分類廣告
請撥電話

H-221583

啓
 一九七三年
 月 日
 天 月

下列稿件由
 廣告
 華僑日報謹啓

刊登本報分類廣告
請撥電話

H-221583

貝倉
 香園
 客時貨
 僑日報
 最多資料
 最合實用
 香港年鑑
 頭部必備★
 銀行、工廠、學校、社團、家庭、個人
 冊15元
 柔頭
 法律顧問
 香港法規全備
 全書分四巨册
 套四百元
 期讀者八折
 售處：
 香港灣仔道一號至六號
 分行：中環皇后大道中九十七號
 代辦所：德輔道中九十七號
 廣告類
 第八張
 第四頁

樓房裝修
承做
室內間格
泥水
油漆
灰水
工程
電話
四五三九八六治

捷襪
毛襪
 店鋪兼職
 推銷外銷
 K310331
 K318453

光清潔服移
香港英皇道八號八樓A
九〇七三 抹四五六七八
打潔晶 電機地毯廠
石地潔窗 機毡吸大
蠟地打門 洗吸住雁
蠟地打門 洗吸住雁

油漆裝修設計
油漆泥水做木大小工程
平K21941宇宙

高緒持刀殺士
管理初生至二歲共收十
名350日夜托包食潔淨
旺角大馬路王姑娘

雅穎裁剪招各
生及出國遠成班分早午
晚皇后大道東28號隔
樓電話二七五五六二

電子五葉
 並重學以致用。招早午
 班男女生。十月五日開
 電視科無線電工程
 FAM/FM科旺角辦教
 樓A·E電K845360冷氣調
 45七齊諸路車

專科學講
 讀不成西醫
 教店先生呢
 首不用書本
 下牛尖沙咀
 時半大夏接
 漢口
 英皇
 五
 家
 空氣
 飯前
 水排

初級鋼琴學生保送
 名家試有意請電
 四六九〇六七
 庭托兒
 好代托半歲以上兒
 食取費平護理好深
 七八一三九三李太
 星期
 小組
 時間
 4號
 即旺
 蘭得
 梯接
 精基

二科 學 10月6日開
校 軒尼詩道 288
K 305075 • 北角海濱道

2 號 • 西環大道西50
 工 機 繪 建 繪
 程 械 圖 築 測
 計 結
 各 業 會 計
 模 型 雕 塑 班
 保 養

國畫班
航空地勤班
訓練班
美容儀態班

臨成功

習學校 香港補習夜
道26 九龍尖沙咀金巴利
葛拿打排

英語會話速成班
 分級教授英文初學班字母
英文話字音
 校舍：九龍太子道三〇二
汽車工程學院
 急修36小時速

車大修70小時完
 • 專家教授、報名請速
 習並重、即學即用。
 課：晚7—9時半匯K3751

遺
 明該行報
 作廢
 洪良

22165-1
 53-1522
 53-1522

外埠行李 快捷實惠
平 價 機 票
泰、歐、日、特快簽證

運公司 大馬路1106號 電話 5-440550-44827

鳴謝

世界各地旅遊機構
包機K六八四八
六六六七一三行樂

大仙街坊長壽會發給
 二組第50次捐金港幣
 壹千元正鳴謝 李耀輝
 大仙街坊長壽會發給
 一組第35次捐金港幣
 壹千元正鳴謝

謝 振 電 副 / 一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百